

# சுத்தியவேத பாதுகாவலன்

“கர்த்தர் நகரத்தைக் காக்காவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிப்பது வியர்த்தம்”

76-ம் புத்தகம் 26-ம் இல. யாழ்ப்பாணம் 1951-ம் ஆண்டு ஆடி மாதம் 5-ந்திகதி வியாழக்கிழமை — பிரதிசதம் 10

## அவர் வந்திருக்கிறார்

வண. அருள் குழந்தைசாம், S. J.

கடற்கரை. ஒருசிறியகுடிசை. கனனையநாட்டு ஏழைப்பெண். அவளுக்கு ஒருபெண். இவள் அவளுக்கு ஒருபெரிய பாரமாய் இருந்தாள். காரணம், பைத்தியம் பிடித்திருந்ததால். பேய் பிடித்திருந்ததால். அச்சிறிய திடீரென்று மிரளுவாள். வாரிச் சுருட்டி எழுப்புவாள். பயங்கரமாகச் சிரிப்பாள். ஆச்சரியமெனக்கொள்வாள். பாவம்! தாய் தன்புற்றுள். மருந்திலும் மாயத்திலும் பணத்தைச் செலவிட்டுப் பார்த்தாள். மகள் குணமடையவில்லை. பணமவிரையமானது.

அங்கே யூதர்கள்மத்தியில் ஒருவர்தோன்றியிருக்கிறார், பியமாதமான காரியங்களையெல்லாம் சாதிக்கிறார்; பிடிக்கும் பேய்களை ஆட்டுகிறார், மிகவும் வல்லவர், வெகுநல்லவர் என்று ஊரேபேச்சு. இந்தத்தாய் தான் யூதப்பெண் இல்லாவிடிலும், மகளின் நிலைமையை நினைந்து அவரை அண்டிச் செல்ல ஆசைத்தான். “நான் அவருடைய சாதியில்லையே; அவர் என்னைப்பறக்கணித்தால்? இல்லை. அந்த மனுஷன் மிகவும் நல்லவராமே! ஆனால், அவர் ஒரு ஊரில் தங்க மாட்டாராமே! அவர் எங்கு இருப்பாரோ?”

ஒருநாள் அவள்குடிசைக்கு முன் ஒருகலவரம். அவளுடைய யூதச்சிறகிதிகள் “அவர் நமது ஊருக்கு வந்திருக்கிறார், ஏன் போய்ப்பார்க்கக்கூடாது” என்றார்கள். சந்தர்ப்பத்தை நெகிழ விடச் சமயமில்லை. இதோ! கனனைய நாட்டுப்பெண் செல்கிறாள். தெருக்களில் வருகிறவர்கள் போகிறவர்களிடமெல்லாம் அவர் எங்கேயென்று விசாரிக்கிறாள். கடைசியாக வீட்டைக் கண்டுபிடித்தாள். உள்ளே சென்றாள். “அசுத்த அருபி பிடித்திருந்த குமாரத்தியை யுடைய ஒருஸ்திரீ அவரைப் பற்றிக் கேள்விப்பட்டவுடனே உள்ளேவந்து, அவர்பாதத்தில் விழுந்தாள். அந்தஸ்திரீ சிரோப்பெனிசியாவில் பிறந்தவளும், அஞ்ஞானியுமாய் இருந்தாள். (மாற்கு 7-25) பன்னிரு வர்நடுவில் ஒருவர். அருளும், அன்பும், அனுதாபமும் வழிந்தோடும்முகம். இரக்கம்சுரக்கும்

இருதயம். இருதயஇரகசியத்தையும் ஊடுருவக்கூடியகண்கள். இவர்தான்? இவர்தான் அவர். யேசு. அவள் அவரைப்பார்த்தாள். தன்சாதியை மறந்தாள், தன்மதத்தை மறந்தாள். தன்நையேமறந்தாள். அவர்பாதத்தில்விழுந்தாள். வார்த்தைகள் தானைய்ப்புறப்பட்டன. “ஆண்டவரே! தாவிதின குமாரனே, என் பேரில் இரக்கமாயிரும். என் குமாரத்தி பசாசிலைக் கடினமாய் உபாதிக்கப்படுகிறாள்.”

அவர் அவளை நோக்கினார். அன்பே அவர். அவரே அன்பு. தம்காலடியில் ஒருசீவன். ஒருபெண். ஒருஎளியபெண். பேய்பிடித்த மகளை வைத்துக்கொண்டு பரிதபிக்கும் ஒருதாய். இக்காட்சியைக்கண்ட அவர் இருதயம் இளகாமல் இருக்குமா? “எழுந்து போ! உன்மகள் குணமடைந்தாள்” எனச் சொல்லுவார்தான் என்று எதிர்பார்த்தார்கள் சீஷர்கள். ஆனால் இதுஎன்ன! இவர்தானாவார்? “அவர் அவளுக்குப் பதில்மொழியாக ஒருவார்த்தையும சொல்லவில்லை.” என்ன கடினமெனது. என்ன அனுதாபமற்றவிதம்! குணப்படுத்தாவிட்டாலும், நல்லவார்த்தை ஒன்றுகிடையாதா? ஒப்பு உபசாரத்துக்காகிலும் ஒருவார்த்தை சொல்லவேண்டாமா என்று மனம்நொந்து அவள் அந்த இடத்தைவிட்டு உடனே தன் வீடு சென்றாள்? இல்லை.

அவள்தேரீயத்தைவிடவில்லை. நம்பிக்கையை இழக்கவில்லை. அவர்சென்றார். அவளும்சென்றாள். அழுதுகொண்டு, அவரைக்கூப்பிட்டுக்கொண்டு சென்றாள். அடிப்பட்ட குழந்தை அடித்த அன்னையை அணுகிச் செல்வதுபோல் சென்றாள். அவர் அவளைக்கவனிக்கவில்லை. சீஷர்களுக்குக் கோபம்வந்தது. சொல்லிப்பார்த்தார்கள். இவள் நிறுத்தவில்லை. தூரத்திப்பார்த்தார்கள். அவள்கிறகவில்லை. அவர்களால் முடியவில்லை. மிகவும்பிடிவாதக்காரியாய்த்தோன்றினாள். ஊழியர்கள் அவரை நோக்கி: “இந்தஸ்திரீ நமது பிறகே கூப்பிட்டுக்கொண்டு வருகிறாளே, தேவரீர் அவளை அனுப்பிவிடுமென்று மன்றாடினார்கள்.”

## தாய் செய்த தியாகம்

ஸ்கொடலாந்துதேசம். கடற்கரையோரம் ஓர்சிறியகுடிசை. அதில் ஓர் ஏழைக்குடும்பம் வாழ்ந்துவந்தது. அதில் ஓர் தாயும், தகப்பனும், பதினெட்டு வயது முற்றும் முடியாத ஓர் இளம்வாலிபனும் வாழ்ந்துவந்தனர். அவர்கள்தொழில் மீன்பிடிப்பதே. அவர்களின் வாழ்க்கை கடலில்தோன்றிமறையும் அலையைப்போன்றிருந்தது தினமும்கடலில் தகப்பனும் மகனும் தங்கள்படகில் சென்று, அகன்ற பெரியகடலில் தங்களது சிறியவலையைவீசி, அந்தவலையில்சிக்கிய சொற்பமீனைப்பிடித்துத் தங்கள்வாழ்க்கையை நடத்திவந்தனர்.

வழக்கம்போல் தகப்பனும் மகனும் மீன்பிடிக்கச் சென்றனர். வழக்கத்திற்கு மாறாக அன்றுவரவேண்டிய நேரத்திற்குள் அவர்கள் வீடுவந்து சேரவில்லை. தாய்தயங்கினாள், தன்கணவனையும், மகனையும்காணாது அழுது சோர்ந்தாள். நீலக்கடலைநோக்கினாள். வானத்தை அண்ணாந்து பார்த்தாள். பயங்கரத்தொனியில்கத்தினாள். காரணம்என்ன? ஓர்சிறிதளவு வெளிச்சத்தைக் கொடுக்கும் நிலையையும் அன்று காணவில்லை. காரிருளாகிய மேகம் மறைத்துக்கொண்டது. மறுமுறையும் அழுதாள். அவள்கணவனும்மகனும் வீடுஇருக்கும் திசைதெரியாமல் தயங்கிக் கொண்டிருப்பார்கள் என்று உணர்ந்தாள். வீட்டிற்குச் சென்று வெகுதூரத்திலிருப்பவர்களின் கண்களுக்குத் தென்படக்கூடிய வெளிச்சத்தைக் கொடுக்கக்கூடுமான எண்ணெய் இருக்கிறதா என்று பார்த்தாள். விளக்குக்கே எண்ணெய் இல்லாத அவளிடம் எப்படி அதை எதிர்பார்க்கமுடியும்? திகைத்தாள்.

மறுநிமிடம் அவள் முகம் மலர்ந்தது. காரணம் தனக்குச்சொர்கமான ஓர்பொருள் தன்னிடம் உண்டு என்பதே. அதுதான் ஓலைகளினால்நெய்யாப்பட்ட ஓர் குடிசை. தன்கணவனையும் மகனையும்மீட்க, தனக்குச் செல்வமாகவுள்ள குடிசையைத் தீக்கிரையாக்கினாள். அந்தஏழையின் குடிசைபிரகாசமாகச்சொலித்தது. படகில் வழிதெரியாமல் திகைத்துள்ள தகப்பனும் மக

னும் பிரகாசமான வெளிச்சத்தைநோக்கித் தங்கள்படகை விரைந்துசெல்ல விட்டனர். தாய் தன்உறைவிடமான செல்வத்தை இழந்தாலும், தன்மகனையும், கணவனையும்கண்டு ஆனந்தித்தாள்.

இவளைக்காட்டிலும் மாபெருந்தியாகம்புரிந்த மற்றொருதாய் இருக்கிறாள். அவள்தான் மரியாள். பாவமக்களாகிய நாம் பாவமென்னும் இருளானகடலில் செல்வதைப்பார்த்துள்ளன செய்கிறாள்? தான்பத்துமாதஞ்சுமந்துபெற்ற தனதுஏகசெல்வமாகிய யேசுவைப்பலியாக ஒப்புக்கொடுக்கிறாள். தந்தேசத்தார்களாகிய யூதர்கள் அவரைக்கொலைசெய்யும்போதும் தயங்காமல் பார்த்துக்கொண்டிருந்தாள். தனதுசெல்வமாகிய யேசு மரித்தாலும் கோடிக்கணக்கானஉயிர்கள் இரகசியமாய் அடையும் என்று மகிழ்ந்து அவரைக் கல்வாரிமலையில் பவியிட்டாள்.

யேசுநாதர் அருளப்பரைப்பார்த்துக் கூறியகென்ன? “இதோ உன் தாய்.” தேவதாயைப்பார்த்துக் கூறியவார்த்தைஎன்ன? “இதோ உன் மகன்” அன்றுமுதல் நம்தேவ அன்னை நமதுதாயானாள். அவள் நம்மை ஆபத்திலிருந்து மீட்பதிலேயே — நம்மை நல்வழியில் சேர்ப்பதிலேயே கண்ணுங்கருத்துமாய் இருந்துவருகிறாள். சலேத், லூர்து, போன்மேன், பெல்லாசன், பாத்திமா முதலியவிடங்களில் வெவ்வேறுகாலங்களில் காட்சியளித்து நம்மை நல்வழியில்திருப்ப முயன்றுவருகிறாள். அவளே நமதுதஞ்சம். அவளே நமது ஏகநம்பிக்கை. உலகத்திற்குச் சமாதானம்வேண்டுமெனில் அவ்வன்னை காட்டும் வழியைப் பின்பற்றவேண்டும். உலகம்உய்வதற்கு வேறுவழி ஒன்றுமில்லை. அவள்பாத்திமாவில் அளித்த காட்சிகளிலே வேறெந்தக்காட்சிகளிலும் பேசியதைவிட மிகத்தெளிவாகப் பேசி, நாம்செய்யவேண்டியது இன்னதெனக்காட்டிவிட்டாள். நமது அன்னையின்பொன்மொழிகளில்படிநடந்து, தேவகோபத்தை அமர்த்துவோம்.

## கத்தோலிக்க சமாச்சாரம்

பத்திநாதர் ஜேர்மனியார்!

முத். பத்தாம்பத்திநாத பாப் பானவர் சாதியிலே ஓர் ஜேர்மனியரென்று ஜேர்மனியிலே காள்ஸ் நகரில் பிரசுரமாகும் "கொண்டுடன்பிளாஸ்" எனும் மேற்றி ராசன பத்திரிகை உரிமைபாராட்டுகின்றது. அவர் அங்கே ஊட்டுரம்பேர்க் மாகாணத்தைச் சேர்ந்த முன்டர்கின் ஜென் னுமிடத்திலிருந்து இத்தாலிய றீயெஸி எனும் கிராமத்திற் போய்க் குடியேறிய சித்திரமெழுதுவோரான சினெய்டர் என்பவரின் பெளத்திரர் என்றும், இவர் பாட்டாரான சினெய்டர் அதாவது ரெய்லர் என அர்த்தக்கொள்வதான தனது பெயரைச் சார்த்தோ என்று அப்போது மாற்றிக் கொண்டாரென்றும் அப்பத்திரிகை கூறுகின்றது. முத். பத்தாம்பத்திநாதரும் அப்போது ஆஸ்திரிய சக்கிராதிபத்தியத்தின் ஓர் பகுதியாயிருந்த றீயெஸியில்தான் பிறந்தார்.

திருமேனிப் புதிய அங்கி

முத். பத்தாம்பத்திநாதரின் திருமேனியானது பன்னிரண்டாம் பத்திநாத பாப்பரசராலே அப்போது—1945-ம் ஆண்டு ஆனிமாதம் அத்திருமேனி அவருடைய தானே ஒப்புக் கொள்ளும் திருவைபவத்தின் போது—அருளப்பெற்ற நீண்ட அங்கி தரிக்கப்பட்டிருந்து, பின்னர் தற்போது அதனிடமாகப் புதியதாய்ச்செய்த வெண்மையான நெட்டங்கி ஒன்று அணியப்பெற்று, அதன் மேலாக ஓர் செந்நிறக் கழுத்துப்பட்டியும், சித்திரத்தையல்வேலைப்பாடமைந்த செந்நிற ஸ்ரோல் ஒன்றும் இருக்கின்றன. இப்புதிய நெட்டங்கி பத்தாம்பத்திநாதரது தையற்காரரின் புதல்வரான குக்கினியெல்போ பர்லொம்பி என்பவரால் செய்யப்பட்டது. இது செய்யப்படும்போது அதனைத் தொடுவதற்கென்று அநேக சனங்கள் சென்றார்கள். அதில் வைத்துத் தைக்கப்படவேண்டிய பொத்தான்களையெல்லாம் ஒவ்வொன்றுக்கும் ஒவ்வொரு பரமண்டல—பிரியத்த மந்திரங்கள் சொல்லிக்கொண்டு தைக்கத்தன்னை அனுமதிக்குமாறு ஓர் பெண்மணி கேட்டுக்கொண்டாள். பத்தாம்பத்திநாதரின் திருமேனி நல்லசேமமான நிலைமையில் இருந்துவருகிறது.

புத்தலைவர்களின் முயற்சி

யப்பானிய ஹிரோஷிமா நகரிலே அணுக்குண்டு வீசப்பட்ட போது அழிவுக்குள்ளான மோட்சாரோபணமாதா கோவிலைத் திரும்பக்கட்டியெழுப்புதற்கென அங்கு ரோக்கியோ நகரில் ஆக்கப்பட்டிருக்கும் கம்மிற்றியில் புத்தர்களும், ஷின்ரோயிஸ்தரும் முதன்மைவகித்திருக்கின்றனர். "திவ்விய நற்கருணை முன்பாக நித்தியசெபங்கள் நடைபெறுவதையே தனது லட்சியமாகக் கொண்டுள்ள ஓர் திட்டத்திலே கிறிஸ்தவர்கள் அல்லாதோரும் ஒத்துழைக்கக்காண்பது

பெரிதும் ஆச்சரியந்தருவதாகும்" என்று விசுவாசப்பரப்பு தற்சபையின் அமெரிக்க ஐக்கிய தேசியதலைவரான மொஞ. புலரன் ஷின் ஆண்டவர் கூறுகின்றார். இந்தக்கோவில் கட்டப்படவேண்டுமென்றும், இரண்டாவது உலகயுத்தத்தில் ஈடுபட்ட சகல இராச்சியங்களினதும் கொடிகள் அதன் பலிபீடத்தில் நிறுத்திவைக்கப்படவேண்டுமென்றும் மனுப்பண்ணுவதற்காகச் சென்றவருடம் அங்குள்ள புத்தசமயத்தவர்களான வர்த்தக-கைத்தொழிற் தலைவர்கள் கத்தோலிக்க மிஷனரி மாரை முத்தமுந்த அண்டிப்போரர்கள். இந்தக்கம்மீற்றியில் ஒரே யொரு கத்தோலிக்கரே இருக்கின்றார். யப்பானிய ஹிரோஷிமீரே சக்கிரவர்த்தியின் சகோதரரான ரகாமற்கு இளவரசரும், பிரதமரான ஷிஜேறு யோஷிடா அவர்களும், அந்த ஒரேயொரு கத்தோலிக்கரான சுப்பிற் கோட்டுப் பிரதமரீதியரசர் டக்றர் கொட்ராஜே ரனகா அவர்களும், மற்றும் பிரபல வர்த்தக-கைத்தொழில் முதலாளிமார்களும், சோட்டேரா, ஷங்கொன் என்ற புத்தசமய பிரிவுகளைச் சேர்ந்த பிரதான புத்தமடாதிபர்களும் அதில் அங்கத்துவம் வகித்திருக்கின்றார்கள்.

யப்பானிய டக்றர்மார்

யப்பானிய கத்தோலிக்க டக்றர்மாரின் தேசிய ஐக்கியசங்கம் ஒன்றை நிறுவுதற்கென்று சமீபத்தில் ரோக்கியோ நகர சோபியா சர்வகலாசாலையில் நிகழ்ந்த கூட்டத்திலே யப்பானின் சகல பகுதிகளிலிருந்தும் 130 பிரதிநிதிகள் சமூகமளித்திருந்தார்கள். இச்சங்கம் நானூறு அங்கத்தவர்களைக் கொண்டுள்ளது. இதன் முதற்தலைவர், ரோக்கியோ நகரிலுள்ள சர்வதேச கத்தோலிக்க ஆஸ்பத்திரியின் பிரதம சத்திரவைத்தியரான டக்றர் யோசெவ் கஜேயமா அவர்கள். அக்கூட்டத்திலே யப்பானிலே பாப்பரசரின் அப்போஸ்தலிக்க ஸ்தாபனத்தியாய் இருந்து வருகின்ற டேபேர்ஸ் ரென் பேர்க் ஆண்டவர் பேசியபோது, யப்பானின் ஆன்ம, சரீர புனருத்தாரண அமைப்பிலே கத்தோலிக்க டக்றர்மார் எடுத்துக் கொள்ள வேண்டிய பங்கைத் தெளிவாக எடுத்துக்காட்டினின்றார்.

கிறிஸ்துவேதத்தின் ஆபாணம்

"கிறிஸ்துவேதத்தின் ஓர் ஆபாணம்" என்று காலஞ்சென்ற பதினொராம் பத்திநாத பாப்பானவராலே வர்ணிக்கப்பெற்றதும், இற்றைக்கு 40 வருடங்களின்முன் தான் அடியிடப்பட்டபோது 200 கத்தோலிக்கரையே உடையதாயிருந்து தற்போது 2,50,000 கத்தோலிக்கரைக் கொண்டிருப்பதுமான ஷயர்விக்காரியம் ஆபிரிக்காவிலே நையஸலாந்து நாட்டின் அரைவாசியைத் தெற்குப்புறமாக அடக்கியுள்ளது. இந்தவித காரியத்திலுள்ள சனங்கள் லு

இஸ்பீர். ஆக. பின்வரும்

8-ம் ஞாயிறு

சுவிசேஷ வாசிப்பு

(லூக். 16: 1-9)

அக்காலத்திலேயேசுநாதர் தம் முடைய சீஷர்களுக்குக் கூறின தாவது: ஐசுவரியவான ஓர் மனிதனுக்கு ஓர் காரியஸ்தன் இருந்தான். அவன்தன் ஏசமானுடைய ஆஸ்திகளை அழித்ததாக ஏசமானிடத்தில் அவனைப் பற்றி அவதூறு சொல்லப்பட்டது. ஏசமான் அவனை அழைத்து: உன்னைப்பற்றி நான் இப்படிக்கேள்விப்படுகிறதென்ன? உன் விசாரணைக்கணக்கை யொப்பி. ஏனெனில், இனிமேல் நீ காரியஸ்தனாயிருக்கக்கூடாது என்று சொன்னான். காரியஸ்தனே தனக்குள்ளே சொல்லிக்கொண்ட தாவது: என் ஏசமான் என்னைக் காரியஸ்தன் உத்தியோகத்தினின்று நீக்கிவிட்டால் நான் என்ன செய்வேன்? பூமியைக் கொத்த எனக்குச் சக்தியில்லை; பிச்சையெடுக்க வெட்கமாயிருக்கிறது. ஆதலால், நான் காரியஸ்தன் உத்தியோகத்தினின்று நீக்கப்படும்போது சிலர் என்னைத் தங்கள் வீடுகளில் ஏற்றுக் கொள்ளும்படி என்ன செய்வதென்பதை நான் அறிவேன் என்று சொல்லிக்கொண்டான். ஆகையால், தன் ஏசமானுடைய கடன்காரரை ஒவ்வொருவராக வாவழைத்து, முதலில் வந்தவனை நோக்கி: நீ என் ஏசமானுக்கு எவ்வளவு கடன்பட்டிருக்கிறாய்? என, அவன் தூறுகுடம் எண்ணெய் கொடுக்கவேண்டியது என்றுன். அப்பொழுது அவனை நோக்கி: உன்கடன் சீட்டை வாங்கி, உடனே உட்கார்ந்து ஐம்பதென்று எழுது என்றான். பின்னும் வேறொருவனை நோக்கி: உன்கடன் எவ்வளவு என்றான். அவன் தூறுகலம் கோதுமை என்றதும், அவன்: நீ உன்கடன் சீட்டை வாங்கி, எண்பதென எழுது என்று சொன்னான். அந்தக் காரியஸ்தன் விவேகமாய்ச்செய்ததினால், ஏசமான் அவனைப் புகழ்ந்தான். ஏனெனில், ஒளியின் மக்களை விட இப்பிரபஞ்சமக்கள் தங்கள் சந்ததியில் அதிக விவேகிகளாய் இருக்கிறார்கள். ஆதலால், நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: நீங்கள் இறந்துபோகும் போது நித்தியகூடாரங்களில் உங்களை ஏற்றுக்கொள்ளும்பொருட்டு அநீதப்பொருட்களைக் கொண்டு உங்களுக்குச் சிநேகிதர்களைச் சம்பாதித்துக் கொள்ளுங்கள் என்றார்.

கிறிஸ்துவே, உமக்குப் புகழ் உண்டாவதாக.

நான்குபேருக்கு ஒருவர் வீதம் இப்போது கத்தோலிக்கராக இருக்கின்றனர். அதிலே வருடம் ஒன்றுக்கு அவர்கள் தொகை சராசரியாகப் 15,000 பேர் வீதம் அதிகரித்து வருகின்றது. தனது சொந்தச் சதேசகுருமாருடன் ஐரோப்பிய குருமாரையும், தங்கள் குருத்துவ கல்வியை முடிக்கின்ற 25 குருத்துவ மாணவர்களை உட்கொண்டிருக்கின்றது.

Mal. No. 488. Eng.

கனடாவில்

உண்மையும் பொய்யும்

வட அமெரிக்காவிலும், கனடாவிலும் பிறையறிவு என்று அழைக்கப்படுகின்ற பெரும் விஸ்தாரமான புல்வெளிகள் காணப்படுகின்றன. இத்தப்பகுதிகளிலே விசித்திரமான இடையர்களினதும், சிவப்பு இத்தியர்களினதும் கட்டுக்கதைகள் பற்றிய பாவனைக் காட்சிகள் பல காண்பிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இந்தக்காட்டுமக்கள் தீப்பொறிக்க்கும் சூதிரைகள் மீது சவாரி செய்கிறார்கள். இரவிலே மரக்குற்றி கொண்டு அமைத்த தங்கள் குடிசைகளின் முன்பாகத் தீமுட்டி வெளிச்ச மேற்றுகிறார்கள். இந்தக்காட்டுமக்களைப்பற்றிய கட்டுக்கதைகளைப்படித்த மேலைத்தேசத்தவர்கள் அநேகரின் மனோபாவனையில் உள்ளது இதுவாகும். ஆயினும் உண்மைச்சம்பவம் சற்றே மாறுபடானது...

கனடாவைச் சேர்ந்த சஸ்காற்சுவான் நாட்டிலே நியாயமான அநேக பிறையறிவுப்புல்வெளிகள் காணப்படுகின்றன. சஸ்காற்சுவான் சர்வகலாசாலையைச் சேர்ந்த சேவசாஸ்திரிகள் இந்தப்புல்வெளிகளைப்பற்றிய பெயர் இடாப்பு ஒன்றைத் தயாரித்திருக்கிறார்கள். அவர்கள் விநோதநிமித்தமாகப் பிறையறிவுப்புல்வெளியின் ஒவ்வொரு சதாமைலுக்குமுள்ள சராசரி சேவர்க்கவித்ததைக் கணக்கிட்டுப் பின்வரும் முடிபுக்கு வந்திருக்கிறார்கள். ஒருாய் ஒன்று, கொம்புள்ள ஆந்தைகள் இரண்டு, சிவப்பு வாலுள்ள இராசாளிகள் இரண்டு, கிரிகள் ஐந்து, காகங்கள் 15, ஹங்கேரியகவுதாரிகள் 50, சிறுபட்சிகள் 500, எலிகள் 3000, சுண்டெலிகள் 10,000, பூச்சிபூக்கள்கிருமிகள் 5,000 லட்சம். ஆகையால் இந்தக்காட்டு இடையர்களையும், அவர்களது தீப்பொறிக்க்கும் சூதிரைகளையும் பற்றி உள்ளபடி மிகமிக அற்பமே விடப்பட்டிருக்கிறது.

எஞ்சியவற்றிலே இந்தக்கணக்கெடுப்பில் விசேஷ விதமாகக் கவனிக்கப்படத்தக்கது, வழமைக்கு மாறாக மிகப் பெருந்தொகையான பூச்சிபூக்கள்கிருமிகள் இருப்பதேயாம். இவைகள் அத்துனை அதிகமாயிருப்பது கனடாவில் மாதிரிமல்ல, உலகின் ஒவ்வொரு பகுதியிலுமேயாம். இது அயனாந்த நாடுகளிலும், உப அயனாந்த நாடுகளிலும் விசேஷ அபாயத்தை உண்டு பண்ணுகின்றது. ஏனெனில், அங்கு காணப்படுகிறவைகளிலே மலேரியாச் சூரத்தைக் கொண்டு சென்று பாப்புலதாகிய அபாயகரமான அனோப்பிலெஸ் எனும் துளம்புகளும் காணப்படுகின்றன.

ஆகையால் முந்திய சர்வதேச சங்கத்தாலே நியமிக்கப்பட்ட மலேரியா நிபுணர்களின் கம்மிற்றியால் கொடுபட்டுள்ள குறிப்புகள் உப்பகுதிகளுக்குப் பிரமாதமான முக்கியத்துவமுடையனவாகும். இந்தக்கம்மீற்றி 1938-ம் ஆண்டு வெளியிட்ட அறிக்கையிலே மலேரியாக்கால முழுவதிலும் அதுவராமந்தடுக்கும் ஓர் நடவடிக்கையாகத் தினமும் 6 கிரேயன் குயினைன் அருந்தி வரவேண்டுமென்று ஆலோசனை கூறியிருக்கின்றது. மேலும் அழிவுக் கேதவான மலேரியாச் சூரங்கள் ஓர் கால் காணுமிடத்த 5 முதல் 7 நாட்களுக்குத் தினமும் 15 முதல் 20 கிரேயன் குயினைன் அருந்தி வரவேண்டுமெனச் சிபாரிசுபண்ணியிருக்கிறது.

நன்றியறிந்த ஸ்தோத்திரம்

திவ்விய யேசுவின் இரக்கத்தாலும், பாத்திமா அன்னை, அர்ச். அந்தோனியார், அர்ச். குசைப்பர் இவர்களுடைய மன்றாட்டினாலும் என்மனைவி ஒருவித விக்கினமுமின்றிப் பிரசவித்தாள். இன்னும் அவளுக்குப் பூரணசுகம் உண்டாகும் படியேசுவின் திவ்விய இருதயம் அருள் புரிவதாக.

கொழும்பு

எ. செல்வம்



தமது குருத்துவ செம்பொன் யூபிலியை நிகழும் ஆடிமாதம் 7-ந் திகதி சனிவாரம் கொண்டாட விருக்கின்ற வண. L. கிற்றேசுவாமியார், O.M.I.

**பாப்பரசரின் பிரதாபம்**

நம்முடைய தலைமுறையான திருச்சபையிலே முன்னில்லாதவகையில் அரியசம்பவங்கள் பல நிகழ்ந்துவரும் ஒர்தலைமுறையாகக் காட்சியளிக்கின்றது. இத்தகைய அபூர்வசம்பவங்களின் புள்ளிவிபரங்களைச் சேகரித்து வைக்க ஆசிரியர்களுக்கும் பன்னிரண்டாம் பத்திராசாரியர்களுக்கும் பத்திராசாரியர்களின் பின்வரும் விபரங்களைக் குறிப்பிடுகின்றார்கள்.

கடந்தபரிசுத்தவருடத்தில் அருளப் பெற்ற 22 அர்ச்சியசிக்ஷை, முத்திப்பேறுபெற்ற பட்டங்களுடன் பரிசுத்த பாப்பரசர் தமக்குமுன்னிருந்த மற்றொரு பாப்பானவரைக் காட்டிலும் அதிகமான அர்ச்சியசிக்ஷைகளையும், முத்திப்பேறுபெற்றவர்களையும் ஆக்கியிருக்கின்றார். அவர் இற்றைக்குப்பன்னிருவருடங்களின் முன் பாப்பரசராகத் திருமுடிசூட்டப்பட்டது முதல்—இடையிலே யுத்தவருடங்கள் குறுக்கிட்டிருந்தபோதிலும்—அந்த யுத்தவருடங்களிலே அத்தகைய திருப்பட்டங்களை அருளமுடியாதிருந்த போதிலும்—கடந்தவருட இறுதியோடு அவர் 42 பேருக்கு அர்ச்சியசிக்ஷைப்பட்டம், அல்லது முத்திப்பேறுபெற்ற பட்டம் அருளியிருக்கின்றார். அதாவது தமக்குமுன் பதினேழு வருடம் ஆட்சி செய்திருந்த பதினொரு பாப்பரசராகக் காட்டிலும் ஒரு வருடத்துக்குக் கூடுதலாக அத்திருப்பட்டங்களை அருளியிருக்கின்றார்.

இன்னும் கருதினால் மார்திருச்சங்கத்திலே முன்னில்லாதவகையாகப் பெருந்தொகையினரைக் கருதினால் மாராக அவர் நியமனஞ்செய்திருக்கிறார். முன்னர் எக்காலத்திலும் பார்க்க அதிகமான தேசங்களுக்குத் திருச்சபையின் இராசியஸ்தானிகர்கள், தூதர்களை அனுப்பியிருக்கின்றார்.

சமீபத்திலே முத்திப்பேறுபெற்ற குடிய பத்தாம்பத்திராத பாப்பானவர் பதினொரு வருடகாலத்திலே 15 புதிய அர்ச்சியசிக்ஷைகளையும், முத்திப்பேறுபெற்றவர்களையும், பதினேழு நூற்றாண்டுகாலப் பாப்பானவர் பதினேழு வருடகாலத்திலே அவ்வாறு 29 பேரையும் ஆக்கிவைத்தார். இவர்களுக்கு முன் அதிகம்கூடிய தொகையினராகப் 18 அர்ச்சியசிக்ஷைகள், முத்திப்பேறுபெற்றவர்களை ஆக்கிவைத்தவர், 1775-ம் ஆண்டு முதல் 1790-ம் ஆண்டுவரையில் ஆட்சி செய்த ஆறாம் பத்திராத பாப்பானவரே. கடந்த 316 வருடங்களிலும் முத்திப்பேறுபெற்ற அருளப்பெற்றுள்ள 933 பேரில் 819 பேரும் வேதசாட்சிகளே. அத்தனை வருடங்களிலும் அர்ச்சியசிக்ஷைப்பட்டம் அருளப்பெற்றவர்கள் 80 பேர் மாதிரியே. தற்போது இத்திருப்பட்டங்கள் அருளும் விஷயமாய்த் திருச்சபைக்கார திருச்சங்கம் ஆயிரம் சந்தவாளர், சந்தவாளிகளையிட்டு விசாரணை நடத்தி வருகின்றது.

**நானூ சங்கதிகள்**

—கோரியுத்தத்தின் ஆரம்பமுதல் நடத்தப்பட்ட ஆராய்ச்சியின்பயனாக அமெரிக்கவிஞரானிகள் நவீனதாங்கி எதிர்ப்பு ஆயுதம் ஒன்றைக் கண்டுபிடித்துச் செய்திருக்கிறார்கள். இந்த ஆயுதம் எந்தவிதமான தாங்கியையும் தாக்கிப் பரிநாசஞ்செய்துவிடக்கூடியதாம். இதுதான் அமெரிக்க 105-மிலிமீற்றர் கொண்ட பிரங்கியாகும். இது ஒர் ஜப்பிலே அமைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

—அமெரிக்க ஐக்கிய தேசத்தினுள்ள ஒரேயொரு கத்தோலிக்க தினவர்த்தமானியாகிய “சன் ஹரல்ட்” எனும் பத்திரிகை பிரசாரமாகும் இடத்தை நியூயோக் நகருக்கு மாற்றுவதற்கான ஆயத்தம் நடைபெறுகிறது. இது சென்ற ஜூன் மாதம் சூன்சாஸ்கரிலே முதன்முதலாகப் பிரசுரஞ்செய்யப்பட்டது. அதிக பிரசாரத்திற்குக் கொண்டுவரும் நோக்கமாகவே இது நியூயோக் நகருக்கு மாற்றப்படுகிறது.

—ஐக்கியநாடுகளின் ஸ்தாபனம் கேட்கும்போது யுத்தசேவை செய்வதற்குத் தயாராய்க் குறைந்தபட்சம் 1,100 போர்வீரரைக்கொண்ட ஒர் இராணுவ படைத்தான் என்றைக்கும் வைத்திருப்பதாகக் கிறிஸ் அரசாங்கம் சென்ற சனிக்கிழமை தெரிவித்திருக்கிறது. ஜ. நா. பாதுகாப்புச் சபையோ அன்றேல் பொதுச்சபையோ கேட்கும்போது ஜ. நா. ஸ்தாபனத்திற்குச் சேர்த்துள்ள நாடுகள் தங்கள் ஆயுத பலங்களில் ஒருபகுதியை விட்டுக் கொடுக்க வேண்டுமென்ற தீர்மானத்தின்பேரிலேயே அது இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளது.

—வத்திக்கானிடமாக அமெரிக்க சனாதிபதி ட்ரூமன் அவர்களின் பிரத்தியேக பிரதிநிதியாயிருந்து இற்றைக்குப் பதினெட்டு மாதங்களின் முன் சுகத்தாழ்வாரணமாகத் தம்முடைய பதியை இராசினாமாச்செய்தவரான திரு. மீறன். ரெய்லர் அவர்கள் சமீபத்திலே பரிசுத்தபிதாவின்பேட்டிபெற்றுப் பதினேழுநாட்களில் அவருடன் சம்பாஷித்திருந்த திரும்பவும் வத்திக்கானுக்கும், அமெரிக்க ஐக்கிய தேசத்துக்கும் இராசிய தொடர்பு ஏற்படுமென்ற நம்பிக்கை பிறந்திருக்கிறது.

—முத்திப்பேறுபெற்றவர்களின் திருமேனி முன்பாகச் செபஞ்செய்யுமாறு பத்தலட்சம் பேருக்கு மேற்பட்ட சனங்கள் அர்ச்சி. பேறுருவானவர்களையத் தைத் தரிசித்திருப்பதாகச் செய்தி கிடைத்திருக்கிறது. பத்துப் பெரிய மெழுகுவர்த்திகள் சூழவர எரிந்துகொண்டிருக்க, அறிக்கையின்

பலிபீடபக்கமாக வைக்கப்பட்டிருந்த அவர்திருமேனியை அவ்வாறு முழுவதிலும் யாத்நிரிகள் அதிகாலமுதல் மாலைவரையில் தரிசித்தவண்ணமிருந்தார்கள்.

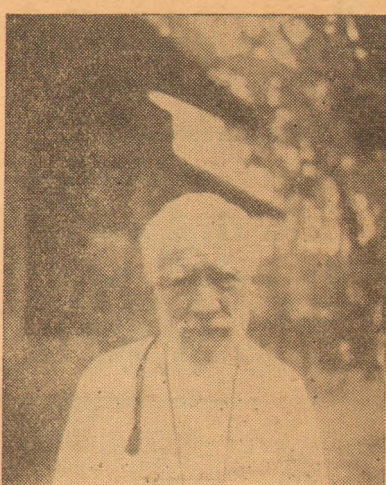
—பிரித்தானிய அரசின் யுத்தகால பிரதமரான திரு. விண்ஸ்ரன் சேர்ச்சில் அவர்கள் இங்கிலாந்திலே பிக்கிண்டில் எனுமிடத்தில் பேசியபோது, வருகால யுத்தம் எதுவும் முத்திய யுத்தம் எதைக்காட்டிலும் ஆகாயத்திலிருந்து படைகளைப் பெருந்தொகையாக தீரக்குவதையும் அடக்கியிருக்குமென்றும், அதனால் பிரித்தானிய அரசு தற்போதிலும் மிகக் கூடிய ஆகாயப்பலத்தைக் கொண்டிருக்கவேண்டுமென்றும் கூறியிருக்கின்றார்.

—இவ்வருட இறுதியிலே இந்தியா, பாகிஸ்தான், இலங்கை ஆகிய நாடுகளுக்குப் பிரயாணவர்த்தக ஜேர்மன் பொருட்காட்சியொன்று காண்பிக்கப்பட்டிருக்கிறது. நூறு ஜேர்மன்வர்த்தகசமுதாயங்கள் ஒன்றுசேர்ந்து பன்னுவான் யந்திரவகைகள் முதல் மருந்துகள் வரையில் அடங்கிய ஜேர்மன் வியாபாரப்பொருட்களை ஓர் விசேஷ கப்பலில் அமைத்து ஓர்மிதக்கும் பொருட்காட்சியாக மூன்று தேசங்களிலும் காண்பிக்கவிருக்கின்றன. மேற்கு ஜேர்மன் அரசாங்கமும் இதனை ஆதரித்திருக்கின்றது.

—மத்தியலண்டன் நகரிலிருந்து 30 மைல் சுற்றிலுள்ள ஓர் அணுகுண்டு வீசப்படுமானால், அதன் விளைவு யாதாகும் என்பது பற்றித் 90 லட்சம் சனங்களைக்கொண்ட லண்டன் தலைநகரின் பாதுகாப்பு விஷயமாய் அந்நகரின் பரிபாலன-தலதாபன அதிகாரிகள் 250 பேர் அங்கு சென்ற வெள்ளிக்கிழமை கூடி அந்தாங்கமாகக் கலந்து பேசியிருக்கின்றார்கள்.

—ஆபிரிக்காவிலே பெல்ஜியகொங்கோநாட்டில் சென்ற 1950-ம் ஆண்டிலே இரண்டில் சம்சு தேசிகள் மனத்திரும்பிக் கத்தோலிக்க திருமறை யில் சேர்த்திருக்கிறார்கள். இவர்களுடன் அந்நாட்டில் தற்போது 46 லட்சத்த 50 ஆயிரம் கத்தோலிக்கர் இருந்துவருகின்றனர். அதாவது அந்நாட்டு மக்களில் ஏறக்குறைய அரைவாசிப்பேரும் கத்தோலிக்கரே.

—யோர்தான் நாட்டிலே அம்மன் நகர் அதிமேற்றிராணியாரான மொஞ். மிக்கேல் அலுவலர் ஆண்டவர் அந்நாட்டின் அப்துல்லாமன்னராலே முதல் வகுப்புக்குரிய சதந்திரவிருது அளித்துச் சர்மானிக்கப்பெற்றிருக்கின்றார். யோர்தான் நாட்டுமன்னர் அளிக்கக் கூடிய மிக உயர்ந்த மகிமைவிருது இதுவாகும்.



தமது குருத்துவ செம்பொன் யூபிலியை நிகழும் ஆடிமாதம் 7-ந் திகதி சனிவாரம் கொண்டாட விருக்கின்ற வண. C. மார்ஜேரிசுவாமியார், O.M.I.

**அமெரிக்காவும் சதந்திர நாடுகளும்**

உலக சதந்திரநாடுகளைக் கம்யூனிஸ்த ஆக்கிரமிப்பினின்றும் பாதுகாப்பதற்காக அவற்றினிடையே பரஸ்பரபாதுகாப்பை நிறுவிக்கொள்வதான ஒர்திட்டத்திற்கு அமெரிக்கா 850 கோடி டலர் உதவி செய்ய முன்வந்திருக்கிறது. இப்பணம் உலகிலுள்ள சதந்திரநாடுகளின் இராணுவ, பொருளாதார அபிவிருத்திக்கு உதவப்படும். அமெரிக்க சனாதிபதி ட்ரூமன் அவர்கள் வெளியிட்டிருள்ள இவ்வுதவித்திட்டத்தை அமெரிக்க வெளிநாட்டுமந்திரி அமெரிக்ககாங்கிரஸில் விளக்கிக்கூறியபோது பின்வருமாறு தெரிவித்தார்:

யப்பானிலிருந்து ஆப்கானிஸ்தான் வரை அர்த்தசந்திர வடிவத்தில் அமைந்திருக்கும் ஆசியாப்பகுதி கம்யூனிஸ்த ஆக்கிரமிப்பு அபாயத்திற்குள்ளிருந்துவருகிறது. இப்பகுதியிலுள்ள ஆசியநாடுகள் சமீபத்தில் பெற்றுள்ள சதந்திரத்தைப் பலப்படுத்தி, உறுதியான அரசாங்கங்களை அமைத்து, அமெரிக்காவுடன் நேசபான்மையாய் இருக்கவேண்டுமென்பதே நமது நோக்கம். இந்தத்தென்கிழக்கு, தூரக்கிழக்கு ஆசியாப்பகுதியிலுள்ள நாடுகளில் 70 கோடி மக்கள் வாழ்கின்றனர். இத்தொகை உலகசனத்தொகையில் பத்தில் மூன்றுபங்காகும். இப்பகுதியிலுள்ள இந்தியா, பாகிஸ்தான், ஆப்கானிஸ்தான், இலங்கை, நேபாளம், சீயம், பர்மா, இந்தோனேஷியா, பிலிப்பைன், போர்மோஸா, கோரியா, இந்தோசீன ஆகிய நாடுகளுக்கு இந்தப் பரஸ்பரபாதுகாப்புத் திட்டத்தின் படி ஐம்பத்தைச்சரைக்கோடி டலர் இராணுவ உதவியும், முப்பத்தேழுரைக்கோடி டலர் பொருளாதார உதவியும் மொத்தம் 93 கோடி டலர் உதவி செய்ய உத்தேசிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அதேபோன்று மத்தியகிழக்கு ஆசியாப்பகுதியிலுள்ள நாடுகளும் கம்யூனிஸ்த ஆக்கிரமிப்பு அபாயத்திற்குட்பட்டிருக்கின்றன. அவற்றுக்கு நற்பத்தொன்றைக்கோடி டலர் இராணுவ உதவியும், பன்னிரண்டரைக்கோடி டலர் பொருளாதார உதவியும் மொத்தம் 54 கோடி டலர் உதவி செய்ய உத்தேசிக்கப்பட்டிருக்கிறது. மத்தியகிழக்குப்பகுதியின் பாதுகாப்பில் பிரித்தானியம் சுவலைகொண்டிருக்கிறது. லண்டனில் நடைபெற்ற இந்தியா, பாகிஸ்தான், இலங்கை தவிர மற்ற ஆறு சாம்பிராச்சியநாடுகளின் மகாநாட்டில் மத்திய கிழக்குப்பகுதியின் பாதுகாப்பைக் குறித்தும், தென்மேற்குப் பசிபிக் பிரதேசப் பாதுகாப்பைக் குறித்தும் ஆலோசித்து முடிவு செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

**தலைவில்லு பெரிய சந்தான மாதா திருநாள். 19-29 ஆடி 1951.**

- ஆடி 19-ந் திகதி: கோடியேற்றம். ஒவ்வொருநாளும் மாலை 6-30 மணிக்கு ஆராதனை தொடங்கும்.
- 20-ந் திகதி: மாலை 6 மணிக்கு மகாவந்திக்கத்தக்க சலாப மேற்றிராணி ஆண்டவர் அவர்களால் சிலுவைப்பாதை ஸ்தாபித்தல்.
- 21-ந் திகதி: பொன்றிபிக்கல் வேஸ்பர்ஸ் ஆராதனை.
- 22-ந் திகதி: பாடற்பூசை, சுற்றுப்பிரகாரம்.
- 26-ந் திகதி: மாலை 6 மணிக்கு திவ்வியநற்கருணைச் சுற்றுப் பிரகாரம்.
- 28-ந் திகதி: 6-30 பொன்றிபிக்கல் வேஸ்பர்ஸ்.
- 29-ந் திகதி: காலை 6-30 பொன்றிபிக்கல் பாடற்பூசை. இதன் பின் உட்கோவில்லில் ஒரு பூசை நடைபெறும். பச்சைப்பூக்கள் அனுப்பினால் வெகு நன்றியோடு ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.

Rev. Fr. Arthur Martin Fernando, Administrator.

# மோஷ்பாதை

(கூடின செய்களுடன்)

விற்பனைக்குத்  
தயாராகி விட்டது.

விலை பிரதி ஒன்று

கலிக்கோக்கட்டு ... 5-50

தோல்கட்டு ... 7-50

தபாற்செலவு சதம் 35.

## திருநாள் அட்டவணை

ஆடிமாதம் 1951

வெ	6	அர்ச். கோவாரப்பர்	(ச)
சனி	7	அர்ச். சிறில்	(வெ)
ஞா	8	இலம்பிரீத். ஆகமன. பின்வரும் 8-ம் ஞாயிறு — அர்ச். எலிச பேத்தம்மாள்	(ப)
திங்	9	அர்ச். அனத்தோலியம்மாள்	(ப)
செ	10	அர்ச். எழுவேதசாட்சிகள்	(ச)
புத	11	அர்ச். பத்திராதர்	(ச)
வியா	12	அர்ச். சூயல்பேர்த்தருளப்பர்	(வெ)

## சத்தியவேத

# பாதுகாவலன்

1951-ம் ஆண்டு  
ஆடிமாதம் 5-ந் திகதி

## ஆடிமாதப்

### பத்தி முயற்சி

(Communicated)

II

ஆகையால் நமக்கு — நம்மவர்களுக்குத் தேவையான சகலத்துக்காகவும், பரசமயிகள், பாவிசன், ஆத்துமசரீர உபாதனைப்படுகிறவர்கள், அன்றன்று மரணவஸ்தைப்படுகிறவர்கள், உத்தரிப்புஸ்தல ஆத்துமாக்களுக்குத் தேவாறுக்கிரகம் தாராளமாகக்கிடைக்குமாறும், திருச்சபையின் அவசியங்கள் தீவிரமாயும், கிறைவாயும், கிவிர்த்தியாகும்படியும், சனசாகியங்களுடையே நீதி, சமாதானம் நிலவி நிலைபெறும்பொருட்டும் தேவ இரட்சாரமூர்த்தியாகிய யேசுநாயகசுவாமியின் திவ்வியஉதிரத்தை அதுதினமும், விசேஷமாய்த்திவ்வியபூசைவேளையிலும், திவ்வியநன்மை உட்கொண்ட பின்னரும், சற்பிரசாதநாதர் தரிசிப்பின் போதும் தேவதாயார்மூலமாக ஒப்புக்கொடுத்து மன்றும் சுகிர்தபழக்கத்தைப்பயின்றுகொள்ள முயன்று வருமோமாக.

தேவகர்த்தரின் திருஇரத்தப்பத்திக்கு நேரப்பெற்றுள்ள ஆடிமாதத்திலே, அத்திருஇரத்தத்திருநாளாகிய ஆடிமுதலாந்திகதியன்றே இப்பத்திமுயற்சியை அதுட்டிக்க, பிறரைக்கொண்டு அதுட்டிப்பிக்கப் பிரயாசிப்பதற்கு ஊக்கித்து முயலுவோமாக.

அனுதினமும் தேவன் ஆதரித்துவரும் கோடிக்கணக்கான ஆத்துமாக்களே அவருக்கு எதிராகக் கட்டிக்கொண்டுவரும் அக்கிரமங்கள்குறைந்துபோவதற்கு வேண்டும் விசேஷ தேவானுக்கிரகத்தைப் பெற்றுக்கொள்வதற்குத் தினந்தினம் காலை மாலை தேவஉதிரத்தைத் தேவ

பிதாவுக்கு ஒப்புக்கொடுத்துப் பிரார்த்தனைசெய்வது மகாசித்திகரமான ஓர்உபாயம். உற்ற சமயத்தில் தேவஉதவியைப் பெற்றுக்கொள்ள மாதாவழியாக மகனின் இரத்தத்தை நித்தியபிதாவுக்கு ஒப்புக்கொடுத்து மன்றடுவது மகானுகூலமான வழி என்பதை மனத்தின்கண் இருத்திக்கொள்வோமாக.

“கூரேதார்ஸ்” எனவும்படும் அர்ச். வியானிநாதர் தமது ஞானமக்களை நோக்கி: என்பிள்ளைகளே! நான் சொல்வதை நன்றாகக் கவனியங்கள்; எவ்வெப்போது நான் ஏதாவது தேவ அருளைப் பெற்றுக்கொண்டேனோ அவ்வப்போதெல்லாம் யேசுநாதசுவாமியின் விலையேறப்பெற்ற திருஉதிரத்தைத் தேவதாயார்வழியாக நித்தியபிதாவுக்கு ஒப்புக்கொடுப்பித்து மன்றடியே பெற்றுக்கொண்டேன்; பூசைவேளையே, எழுந்தேற்ற நேரமே, இந்த மன்றட்டுக்கு மகாவாய்ப்பான ஓர் சமயமாகும்; தேவதாயாரைச் சங்கித்து மகிமைப்படுத்துவதைக் குறித்து டோமினிக்கனவும்படும் அர்ச். சாமியநாதர் பிரசங்கித்துக் கொண்டு நின்றவோர் தருணத்திலே, அவருக்குப் பத்திகவனமாகச் செவிகொடுத்துக்கொண்டிருந்த விசுவாசிகள் மீது தேவதாயார்தாமே தமதுதிருக்குமாரனின் திருஉதிரத்தைச் சமூகமாயிருந்த விசுவாசிகள் மீது ஊற்றுறுவதை இராசாவும் இராணியும் உட்பட முந்நூறுவிசுவாசிகள் கண்ணாக்கண்டார்கள் என்று இந்த அர்ச்சியசிஷ்டரின் சீவியசரிதையிற் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது; எனது இரத்தத்தின் மூலமாக எனது பிதாவின் நீதிக்கோபத்தின்மேல் செய்கொள்ளுகின்றேன். மனிதனைச் சருவேசரனுடன் சமாதானப்படுத்திவிடுகிறேன் என்று திவ்வியகர்த்தர்தாமே அர்ச். மெத்தில்தம்மாளுக்கு வெளிப்படுத்தியருளினார் என்றார். உத்தரிப்புஸ்தல ஆத்துமா ஒன்று என்றி சூசோஎன்னும் சுத்தவாளருக்குக் காணப்பட்டது: நாங்கள் வேதனை தணிந்து ஆறுதல் அடைய இரத்தந்தான்-இரத்தந்தான் தேவை; சகோதரனே! நாங்கள் ஒருவருக்கொருவர் வாக்கிட்டபடி பூசைகள் தான்தேவை என்று சொல்லிற்றும்.

பரிசுத்த தேவதாயாரே! உமது திருக்குமாரனின் திவ்வியஉதிரத்தை நித்தியபிதாவுக்கு ஒப்புக்கொடுத்து என் கருத்துகளுக்காக மன்றடியருளும்.

வேறேர்ப்பலனுள்ளசெபம்:

நித்தியபிதாவே! என்பாவங்கள்குப் பரிசாரமாகவும், உத்தரிப்புஸ்தல ஆத்துமாக்களுக்காகவும், திருச்சபையின் அவசியங்களுக்காகவும், யேசுக்கிறிஸ்துநாதரின் விலையேறப்பெற்ற இரத்தத்தைத் தேவாரருக்கு ஒப்புக்கொடுக்கிறேன்.

# குருத்துவ தங்க யூபிலி

யாழ்ப்பாண மேற்றிராசன மாகிய ஞானப்பூங்காவிலே எமது ஞானக்கண்முன்பாக இரு மகாரிஷிகள் போலும், தவமுனிவர்கள் போலும் இன்பகாட்சியளித்து, எவருமே கையெடுத்து அன்பு பாராட்டாததும் அரியமகாத்மாக்களாக—தமது உடல்பொருள் ஆவி மூன்றினையும் அமலின் தொண்டிற்கென அர்ப்பணஞ்செய்து, ஆண்டவன் தோத்திர வாஞ்சையோடும், ஆன்மஇரட்சணிய அபேட்சையோடும் எம்மத்தியிலே ஐபத்தாண்டுகளாக அயராதுழைத்துவந்து, இன்று நரைதிரைகண்டு, தபோதனரின் திருவடிவங்கொண்டு, எமது குன்றாத அன்புக்கும், குறையாத நன்றிக்கும் என்றுமே பாத்திரமான குருநிலைக்களாக—திகழ்ந்து கொண்டிருக்கும் வண. எல். கிறேரே சுவாமியவர்களும், வண. சி. மார்ஜெரி சுவாமியவர்களும் நிகழும் ஆடிமாதம் 7-ந்திகதியாகிய நாளை நின்றவரும் சனிவாரம் தங்கள் குருத்துவ தங்க யூபிலி விழாவைக் கொண்டாடவிருக்கும் மங்கள செய்தியானது, அவர்களின் சகோதர குருப்பிரசாதிகளுக்கும், ஞானமக்கள் சகலருக்கும் ஓர் ஆனந்தகப செய்தி ஆகுமென்க.

இவ்விரு குருமுனிவர்களிலும் இப்போது சரியாய் 76 வயசுடையரான வண. லூயிஸ் மரியே கிறேரே சுவாமிகள் பிரான்சிலே லீயேஜ் நகரில் விளங்கும் பேரான குருமடத்திற்படித்து, 1901-ம் ஆண்டு ஆடிமாதம் 7-ந்திகதி குருப்பட்டம்பெற்று, அவ்வாண்டிலேயே ஓர் அமலோற்பவிசைபக் குரவராய் யாழ்ப்பாணம் வந்தார். அவர் இங்கு வந்தபின் ஊர்காவற்றுறை, பருத்தித்துறை, சில்லாலை, இளவாலை ஆகிய விசாரணைப்பங்குகளிலே 1917-ம் ஆண்டு வரை திருத்தொண்டாற்றி வந்தார். அதன்மேல் கடந்த 44 வருடங்களாக அவர் மேற்றிராசன் மாளிகையில் வதிந்து, மேற்றிராசன ஆலோசனைச்சங்க அங்கத்தவராகவும், சுப்பீரியராகவும், விக்கார் ஜெனறலாகவும், ஐந்துமுறைகளிலே இம்மேற்றிராசன பரிபாலனராகவும், புரேக்கியூறெற்றர் ஜெனறலாகவும் உந்த அதிகாரபதவிகளைக் கண்ணியமாகவகித்திருந்து, எவ்வெவராலுமே பெரிதும் அன்பு பாராட்டவும், நன்குமதிக்கவும் பெற்றுவருகின்றார். எமது மேற்றிராசனத்திலே இத்தகைய பெரும் அதிகாரபதவிகள் அனைத்தையும் ஒருங்கேவகித்திருந்த—மேற்றிராசனமாளிகையிலேயே அதிகாரபதவிகள் வகித்து அதுணைநெடுங்காலம்வகித்திருந்த—குருமார் அரிதிலும் அரிதேயென்று நினைக்கும்படியான—நினைந்து வியக்கும்படியான சுவாமியவர்கள் ஓர் பெரிய கல்விமானென்று கருதப்பட்டவரும் அன்று. சர்வகலாசாலைப்பட்டமெதுவும் பெற்றுக்கொண்டவரும் அன்று. குரும், மன்றும் அரிதான

குணவிசேஷங்களுமே அவற்றிற்கெல்லாம் காரணமன்றிப் பிறிதொன்றமன்று. அன்பும் அனுதாபசந்தையும், ஆய்ந்தோய்ந்து செயலாற்றும் அருந்திறமையும், சீவகாருண்யமும், அமைதியானபோக்கும், பரந்த நோக்கும் ஆதியனவெல்லாம் அவரில் சுபாவமாகவே அமைந்துள்ள சிறந்தசகுணங்களாகும். தமதுமுகத்தில் எப்போதுமே அமைதியுஞ் சாந்தமும் அரசாளக்காட்சியளிக்கும் சுவாமியவர்களை மந்தச்சந்திக்குமிடத்து, அவரது மொழிகளைக் கவனிக்குமிடத்து, அவர் கடுங்கோபமுடையவரென்றும், கடுமொழிபகருகிறவரென்றும் எவரும் கருத்திற்கொள்வார். ஆயினும் பிந்த அவரது புனிதவதனத்திற்தவமும் புன்முறுவலையும், அன்புததும்பும் இன்பமொழிகளையும் அவதானித்துப் பெரிதும் அதிசயமுற்றவர்களாய் அவரை மனமார வாழ்த்திக் கொண்டேசெல்வர். புறத்தே முள்ளுடைய பலாப்பழமானது அகத்தே மதுரமான சுவை பொருந்திய சீனையைக்கொண்டிருப்பதுபோலச் சுவாமிகளும் அத்துணை மதுரமான சுபாவமுடையவரென அன்றொருநாள் காலங்கண்ட குருப்பிரசாதி ஒருவர்கூறியின்றமையும் ஈண்டு குறிப்பிடத்தக்கது. குருமாரோ அன்றேல் தாக்குக்கீழுள்ள பணியாளரோ நோய்வாய்ப்படும்போது அல்லது கஷ்டப்படும்போது அவர் பெற்ற தாய்தந்தையிலும் மிக்கபேரன்புடன் காண்பித்துவந்த உருக்கமான பற்றுதலோ உரைக்கற்பாலதன்று. மிகவும் பொறுப்பு வாய்ந்த பதவிகளை நெடுங்காலம் வகித்து இம்மேற்றிராசனத்தின் பொருளாதார விஷயமாயும், பிறவிஷயமாயும் சுவாமிகள் ஆற்றியுள்ள போற்றப்பால பெரும்பணிகளும் இம்மேற்றிராசன சரித்திரத்தில் பொன்னட்சரங்களால் பொறிக்கப்பட்ட தக்கனவேயாம்.

நிற்க, யூபிலிநாயகர்களில் மற்றொருவரும், தற்போது சரியாய் 76 வயசுடையவருமான வண. செலெஸ்டின் மார்ஜெரி சுவாமியவர்களும் பிரான்சிலே லீயேஜ் நகரில் விளங்கும் அதே குருமடத்திறுனே 1901-ம் ஆண்டு ஆடிமாதம் 7-ந்திகதி குருப்பட்டம்பெற்றார். அடுத்த மாதமே யாழ்ப்பாணத்தை கோக்கிப் பிரயாணமாய் இங்கு வந்து சேர்ந்தபின் ஊர்காவற்றுறை, வவுனியா, நாரந்தனை, யாழ்ப்பாண மேற்றிராசனக் கோவில், அடைக்கலமாதா கோவில், மயிலிட்டி, இளைவாலை ஆதியாம் பலவிசாரணைப்பங்குகளிலும் அருந்தொண்டாற்றி வந்து அங்கெல்லாம் அருமைப்பெருமையான ஓர் குரவரெனக் கொண்டாடப் பெற்றிருக்கின்றார்.

அன்புததும்பும் அவரது சுபாவமும், அருளோடு கூடிய அன்புகனிந்த பார்வையும், களங்கமேறியாத மனப்பான்மையும் எவரையுமே தம்பால்

கவர்ந்திருக்குஞ் சக்தியை யந்தன. "குழந்தையும் தெய்வமும் கொண்டாடுமிடத்திலே" எனும் பழமொழிக் கொப்பானவராய், எந்தவேளையுமே மலர்ந்தவண்ணமும், புன்னகை தவழ்ந்தவண்ணமும் பொலிந்துவிளங்கும் அவர்வதனம் எவரைத் தான் வசிகரங்கொள்ளச் செய்யாதிருக்கும்? நகைச்சுவைதேங்கிய அவரது ஹாஸ்யமொழிகளைக்கேட்டுச் செவிகுளிர்ந்து எவருள்ளந்தான் மகிழ்ச்சிகொள்ளாதிருக்கும்? சுவாமியவர்கள் ஏழைகள் பால் மிசுந்த இரக்கசிறந்தையுடையவர். அந்தநாளிலே அவர் யாழ்ப்பாணம் வந்தபின் சீமையிலிருந்து தமது குடும்பத்தினர் பணமாகவும், பிறவாகவும் ஏராளமாகத் தமக்கு அனுப்பிக்கொண்டிருந்தவைகளை யெல்லாம் அவ்வேழை மக்களுக்கு வரையாதுகொடுத்து வந்த அவரது வள்ளன்மையைக் கண்ணுற்றார் பலரும் அவர் ஏதோ ஓர் செல்வஞ்செல்வாக்குள்ள குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவராயிருக்க வேண்டுமென்ப பேசிக்கொண்டனர். ஆனால், அவரோ இதுவிஷயமாய் எப்போதும் மவுனமே சாதித்துவந்தனர். பொதுவிலே சுவாமியவர்கள் தாம் போனவிடமெல்லாம் தமது ஞானமக்களின் சேமாவிர்த்திக்காகச் சிறப்பாயுழைத்து, சுவைக்கச்சுவைக்கத் தெவிட்டாத அயிர்திகர்த்த தமதுமதுரமொழிகளாலே யாவரையும் சந்துஷ்டியாக வாழச் செய்து, எல்லோரது அன்பையும், நன்மதிப்பையும் அதிகமாகப்பெற்று அவர்களால்பெரிதும் நன்றிபாராட்டப்பெற்று வந்திருக்கின்ற ராகவே, அவரது திருத்தொண்டுகளும் மிகவும் புகழ்ச்சிக்கூரியனவாகும்.

தமது குருத்துவவாணர்முழுவதையும் நம்மிடையே பரிபூரணமாகக் கழித்து, நமக்காக அல்லும்பகலும் அயராதுழைத்தும், கடைசியாக நமதுமண்ணுக்கே தமது காயத்தையும் தியாகஞ்செய்யும் அந்தப்பாக்கியமான நானே ஆவலோடு எதிர்பார்த்திருக்கும் அருமைப்பெருமையான இந்தக் குருமுன்வர்கள் இருவரும் தமது குருத்துவ செம்பொன் பூபிலியைக் கொண்டாடவிருக்கும் இச்சுபசந்தர்ப்பத்திலே அவர்கள்மேலும், அவர்கள் மூலமாக நம்மேலும் அனந்தகருணாநிதியான சர்வேசுவரன் கடந்த ஐபத்தாண்டுகளிலும் வரையாது பொழிந்த ருளிய சகல வரப்பிரசாதங்களுக்காகவும் அவர்களுடன் நாழம் சேர்ந்து தேவதோத்திர கீதங்கள் பாடுவோம்! அவர்களின் மகா பூபிலிவிழாவைக் கொண்டாடுவோம்! நன்றியறிதல்குன்றாத நல்லிதயங்களுடன் ஒன்று கூடுவோம்! அன்பின் மலர்மாலைகள் சூடுவோம். பூபிலிச்சோபனங்கூறி அவர்களின் திருக்கர ஆசியை நாடுவோம்.

**திவ்வியபூசையின் மகத்துவம்**  
 விழைந்து  
 தயாராயிருக்கின்றது.  
 பிழை விலை ரூபா 2-50

**சுதேச வர்த்தமானம்**

**சீமெந்துத் தொழிற்சாலை**  
 கைத்தொழிற்பகுதி ஐக்கிறித் தலைவரான திரு. எல். ஜே. டி. பெர்ணான்டோ அவர்கள் சென்றவெள்ளிக்கிழமை காங்கேசன்துறைச் சீமெந்துத் தொழிற்சாலையைத் தரிசித்து, அன்று முதல் பிரதம இஞ்சினீரான திரு. ஜே. எச். ஹேர்ஸ் அவர்கள் திரு. எச். டி. சொறென்சனின் பதவியைக் கையேற்று, ஐக்கிறித் வேலை மனேஜராகக் கடமைபார்த்து வருவானெனத் தெரிவித்திருக்கின்றார். இத்தமற்றத்துக்குக் காரணம், திரு. சொறென்சனின் ஒப்பந்தகாலம் முடித்துவிட்டமையே யெனத் தெரியவருகிறது.

**மந்துவிற் கோலவழக்கு**  
 மந்துவில் கிராமத்தலைமைக்காரரான திரு. வி. இராசாத்தினம் என்பவருக்கு மாணத்தை உண்டுபண்ணியதாகக் குற்றஞ்சாட்டி அவ்வூரைச் சேர்ந்த வேலுப்பிள்ளை சிதம்பரப்பிள்ளை, முருகுப்பிள்ளை என்னும் இருவர் சாவகச்சேரிக்கோட்டிலே பொலிசால் சென்றவியாழக்கிழமை வழக்குத் தொடரப்பட்டிருக்கின்றனர். அன்று நடந்த விசாரணையிலே, கே. தம்பையா என்பவர் கூறிபொச்சியில், அன்று நல்லநிலாவெளிச்சமான இராவினிலே வயலிலிருந்து தான் திருமபிக் கொண்டிருந்தபோது, குற்றஞ்சாட்டப்பட்டுள்ளவர்களில் ஒருவர் அவருடைய கழுத்தைத் திருகவும், மற்றவர் கால்களை இடந்துகொண்டு அவர் உடலின் மேல் உட்கார்த்திருக்கவும் கண்டதாகக் கூறினர். பொலிஸ்ராயால் அடிச்சுவடு பிடித்துக் காட்டிக்கொடுக்கப்பட்ட பி. சின்னத்தாரை என்பவரை விசாரணை செய்தபோது, குற்றஞ்சாட்டப்பட்டுள்ள சிதம்பரப்பிள்ளை தன்னை அழைத்து, கிராமத்தலைமைக்காரரின் பிரேதத்தைப் ஒப்பற்றைக்குள் தூக்கிப்போய்எறியத் தங்களுக்கு உதவி செய்யும்படி தன்னைக்கேட்டதாகத் தெரிவித்தார். இவர் ஐயாயிரம் ரூபாயினையில் விடப்பட்டிருக்கின்றார். வழக்குவிசாரணை பின்போடப்பட்டது.

**பிள்ளைகளை வேலைகொள்வது**  
 இலங்கையிலே சிறுவர் சிறுமிகளை வேலைக்கு அமர்த்துவதை விலக்கும் புதித்பட்டம் ஒன்று சமீபத்திலே பாராளுமன்றத்தின் அங்கீகாரத்துக்குக் கொண்டுவரப்பட்டிருக்கிறது. இச்சட்டம் அரங்கேறுமிடத்து, தொழிற்சாலைகளிலும், தோட்டங்களிலும், வர்த்தகஸ்தாபனங்களிலும் பதினான்கு வயசுக்குட்பட்ட சிறுவர் சிறுமிகளை வேலைகொள்வது அரசாங்கத்தாலே விலக்கிவிடப்படும். இச்சட்டம் நடைமுறைக்கு வருங்கால், பாடசாலைச் சட்டத்தையும் கண்டிப்பாக அனுசரிக்கவேண்டுகொண்டுவரவேண்டுமென்றும் அபிப்பிராயம் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

**கடுதாசித் தொழிற்சாலை**  
 மட்டக்களப்பிலே நெடுநாளாக எதிர்பார்க்கப்பட்டிருந்த அரசாங்க கடுதாசித் தொழிற்சாலையை அமைக்கும் வேலை ஒப்பந்தத்தில் கொடுபடும் நிலைமையில் இப்போது வந்திருக்கிறது. இத்தத்தொழிற்சாலையை அமைக்க ஏற்படும் செலவு மதிப்பு ஏறக்குறைய 1 கோடியே 20 லட்சம் ரூபா முதல் 1 கோடியே 50 லட்சம் ரூபா வரையிலாகும். இதிலே வேலைதொடங்கும் மிடத்து, வருடம் ஒன்றுக்கு 300 நாள் வேலைநடத்து, தினமும் 12 முதல் 15 தொன் கடுதாசிவரையில் செய்யப்படுமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இலங்கையில் தேவைப்படும் கடுதாசி முழுவதற்கும் இத்தொகை போதியதாகுமாம்.

**பெரோ சுவாமியாரின் ரூபகம்**  
 காசி, அர்ச். அலோசியஸ் கல்லூரிப் பழையமாணவர் சங்கத்தின் வருடாந்த பொதுக்கட்டம் சமீபத்தில்கூடி, பெரியகல்லூரி, சரிந்திரலாய்ச்சி வல்லூர்முகம் விளங்கியிருந்த காலமும்

தமது குருத்துவ தங்கப்பூபிலி விழாச் சுபதினமாகிய நானே நின்றவரும் 7-ந்திகதி சனிக்கிழமைகாலில் 7 மணிக்கு வண. எல். கிறேரோசுவாமியவர்கள் பரிசுத்த கொஞ்சேஞ்சிமாதாவின் ஆசனக்கோவிலிலே பூபிலித்தோத்திர திவ்வியபூசை நிறைவேற்றுவார். அத்தருணம் அவரது உடன்பூபிலிநாயகரான வண. சி. மார்ஜெறி சுவாமியவர்களும் சமூகமாயிருப்பார்.

**சென்ற வண. எஸ். ஜி. பெரோசுவாமிய**  
 களின் ரூபகத்தை நிலைநாட்டுமாறு, அக்கல்லூரியில் இருந்துவருகின்ற சுவாமிகளின் நூல்நிலையத்தைத் திருத்தி விசாலமாக்குவதென்றும், அதிலே அதிகமான புத்தகங்களைச் சேகரித்துவைப்பதென்றும் தீர்மானித்திருக்கிறது. ஏலவே சேகரிக்கப்பட்டுள்ளதில் 8,000 ரூபாவை அந்நூல்நிலையத்தைத் திருத்துவதற்கும், விசாலமாக்குவதற்குமாகச் செலவிடுவதென்றும், மீதிபணம் சுவாமிகளின் ரூபகமாக, சர்வகலாசாலை வித்தியா வெகுமதியுடன் சேமித்துவைக்கப்படவேண்டுமென்றும் தீர்மானிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அக்கல்லூரியின் வாசிக சாலையைத் திருத்திப் புதுப்பிக்குமாறு அதன் பழையமாணவரும், காலிமேயருமாகிய திரு. ஏ. ஆர். எம். தாஸிம் அவர்கள் பதினாயிரம் ரூபா நன்கொடை அளித்திருக்கின்றார்.

**போஸ்ந்மாஸ்நர் ஜெனறல்**  
 போஸ்ந்மாஸ்நர் ஜெனறலாகிய திரு. ஏ. இக்னேஷஸ் பெரோ அவர்கள் இலங்கைத் தபாற்கத்தோர்ப்பகுதியிலே 45 வருடகாலம் சேவைசெய்த பின்னர் வருகிற ஐப்பசிமாதம் 30-ந்திகதி இளைப்பாறுதற்காயத்தமாகச் சமீபத்திலே ஸீவீற்செல்ல விருக்கின்றார். இவர் ஆரம்பத்தில் மூன்றாம்வகுப்பைச் சேர்ந்த ஓர் போஸ்ந்மாஸ்நராயிருந்து, தமது விடாமுயற்சியாலும், மதியூகத்தாலும் படிப்படியாக உத்தியோக உயர்ச்சிபெற்று இலங்கையரான முதற் போஸ்ந்மாஸ்நர் ஜெனறலாக 1948-ம் ஆண்டு ரியமனம்பெற்று அதிபிரஸ்தாபம் அடையலாயினர்.

**பயங்கர பஸ்விபத்து**  
 55 பிரயாணிகளை ஏற்றிக்கொண்டு சென்ற சனிக்கிழமை கொழும்பிலிருந்து நோட்டன் பிறிட்டுஜே நோக்கிச் சென்றுகொண்டிருந்த நெல்சன் மாதிரியான பஸ் ஒன்று கப்பெல்ல வேலை எதுமிடத்திலே ஓர் மதகன் மேலாக ஓடிச்சென்று கிழே பள்ளத்தில் விழுந்துபுரண்டு விபத்துக்குள்ளான போது, அதிலே சென்றவர்களில் பெண்களும் பிள்ளைகளும் உட்பட 48 பேர் கடுகாயமடையவே, இவர்களில் 40 பேர் காவனெல்ல ஆஸ்பத்திரிக்கும், 8 பேர் தெலிகம் ஆஸ்பத்திரிக்கும் கொண்டிபோகப்பட்டார்கள். முத்திய ஆஸ்பத்திரியிலே இருப்பவர்களில் 11 பேரின் நிலைமை மிகமோசமாயிருப்பதாகச் சொல்லப்படுகிறது. பஸ்பாடாவாரியாய்ச் சேதமுற்றது.

**வாழ்க்கைச் செலவுப்புள்ளி**  
 இலங்கையிலே சென்ற ஆனிமாதத்தில் வாழ்க்கைச் செலவுப்புள்ளிகளின் தொகை சென்ற மார்ச், பஞ்சனி, மாதங்களின்போன்று 284 ஆகியிருப்பதாய்க் கண்டறியப்பட்டுள்ளது. இத்தொகை சென்ற வைகாசியிலும் ஒன்றறத்துக்குக் காரணம், அம்மாதத்தில் மீன்விலையும், மாக்கறிகளின் விலையும் அதிகரித்தமையேயாம்.

**அரிச் இறக்குமதி**  
 மொத்தமாக 42,000 தொன் அரிசி ஏற்றிய ஆறுகப்பல்கள் கொழும்புத் துறைமுகம் வந்துசேர்ந்து சென்றவெள்

**ருகமக கொடிப்பெருநாள்**

இலங்கையிலே செவிடரும் ஊமர்களுமான பிள்ளைகளுக்கென ருகமத்தில் ஸ்தாபிக்கப்பெற்று நித்தியசகாய மாதாவின்சபைக் கன்னியாஸ்திரிமாரால் நடத்தப்பட்டுவருகின்ற ஓரேயொரு கத்தோலிக்கபாடசாலைக்கு உதவியாக நடைபெறுகின்ற கொடிப்பெருநாளை இவ்வருடம் நிகழும்ஆடிமாதம் 27-ந்திகதி வெள்ளிக்கிழமை சகலபாடசாலைகளிலும், மற்றும் ஸ்தாபனங்களிலும், ஆடி 29-ந்திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை சகலகோயில்கள், சிற்றூலங்களிலும்நடத்தவேண்டுமெனத் தீர்மானமாயிருக்கிறது. இலங்கையிலுள்ள சகலமேற்றிராசனங்களிலுமிருந்தே இப்பாடசாலை பிள்ளைகளை ஏற்றுக் கல்விபயிற்றிவருகின்றது. அத்துல் சகலமேற்றிராசனங்களையுஞ் சேர்ந்த பிள்ளைகளுமே—கத்தோலிக்க பிள்ளைகள்மாதிரிமல்ல, கத்தோலிக்கர்அல்லாத ஒருதொகையான பிள்ளைகளுமே தற்போதுஅதில் கல்விபயின்றுவருகிறார்கள். அதனால் இப்பாடசாலைக்குக் கத்தோலிக்கரும், மற்றெல்லோருமே உதவிசெய்யவேண்டியவர்கள். சலார்கொடுக்கவியலாத பெற்றோரின் பிள்ளைகள் முற்றும்இலவசமாகவே, இதில் சேர்க்கப்படுகின்றார்கள். ஏதோசொற்பசலார் கொடுக்கக்கூடிய பெற்றோர் மிகச்சொற்பமாயிருந்தாலும் தங்களால்இயன்றதைக் கொடுக்கும்படியாகக் கேட்கப்படுகின்றார்கள். தற்சமையம் பிள்ளைகளைத் தாபரிப்பதற்கும், அவசியந்தேவைப்படும் கட்டடங்களை அமைத்துப் பாடசாலையை விசாலமாக்குவதற்கும் நாளுக்குநாள் அதிகபணம் தேவைப்படுகிறது. அதனால் கொடிகளைவிற்பும், பிறவழி வகைகளைக் கையாடியும் தங்களாலான உதவி செய்யும்படியாக அனைவரும் வேண்டப்படுகின்றார்கள்.

**விக்கிழமைமுதல் அரிசியை இறக்கிக்**  
 கொண்டிருக்கின்றன. இவ்வருடத்திலே இத்தருமுன் எப்போதாவது இவ்வளவு பெருந்தொகையான கப்பல்கள் ஏககாலத்தில் கொழும்புத்துறைமுகம் வந்துசேர்ந்து அரிசி இறக்கவில்லை. இத்தஅரிசி இலங்கைக்குக் குறைந்தபட்சம் நான்கு மாதங்களுக்குப் போதியதாகும். தற்போது அரிசித் தட்டுப்பாடு கிடையாதென்றும், கோதுமை, மா, சீனி ஆகியனவும் ஏராளமாய் இருப்பதாகவும் உணவுத்தலைவர் தெரிவித்திருக்கின்றார். பயனீயர் என்ற இத்தகயகப்பல் யாழ்ப்பாணக்குடாநாட்டுக்கென்று 2,000 தொன் அரிசியுடனும், 1,000 தொன் மாவுடனும் சென்றவெள்ளிக்கிழமை கொழும்பிலிருந்து பிரயாணப்பட்டிக் காங்கேசன்துறைவந்துசேர்ந்து அவற்றை இறக்கிவருகின்றது.

**நெல்லுக்குக் கூடியவிலை**  
 இலங்கையிலே நெல்வேளாண்மை செய்கிறவர்கள் அதிகமானநெல்லை விளைவிக்கத் தூண்டினிடம் நோக்கமாக அரசாங்கம் அவர்களுக்குக் கொடுத்தவரும் உத்தரவாதவிலையைப் புசல் ஒன்றுக்கு 8 ரூபாவிலிருந்து 10 ரூபாவாகக் கூட்டிவிட ஆலோசிப்பதாய்த் தெரியவருகிறது. அங்ஙனம் செய்வதாலே அவர்கள் தங்கள் நெல்லை அதிகமாக அரசினருக்கேவிறக முன்வருவார்களென்று சொல்லப்படுகிறது.

—கம்ப்யூனிஸ்தசீனாவின் ஆகாயப் படைமுழுவதும் கோரியாவில் உபயோகிப்பதற்குத் தீவிரமாகக் கிடைக்கக்கூடியவகையிலே மஞ்சூரியாப்பகுதியில் நிறுத்தப்பட்டிருப்பதாகவும், மிக—15, யாய்க் 15 என்றினமான ஒரு தொகை ஜெர்மனிமானங்களும் அதில் அடங்கியிருப்பதாகவும் அமெரிக்க ஆகாயப்படை மத்திரியார் தெரிவிக்கின்றார்.

## சிங்கத்தின் சிங்கநோக்கு

(அண்மையில், பொன்மலையில் உணவு அமைச்சர் உயர்திரு. ரோச் விக்கடோரியா அவர்கள் தலைமையில் நிகழ்த்தப்பட்டதில், தனிநாயக அடிக்களர் ஆற்றிய சொற்பொழிவின் சுருக்கம்.)

என்று இலக்கியத்துறை. ஆயினும், இந்தியநாட்டில் சமூகத்தொண்டு இன்னும் பல்லாயிரமடங்கு பெருக வேண்டியது இன்றியமையாத கருமமாக இருந்ததின், யானும் இத்துறை பற்றிப் பேசத்தலைப்பட்டேன்.

இதுபோல்து, கத்தோலிக்க உலகம், அர்ச். பாப்பாசர் 13-ம் சிங்கராயரின் "தொழிலாளர் சாசனம்" எனும் திருமுடிபுத்தின் அடிப்படையிலே நிறைவு விழாவினைக் கொண்டாடுகின்றது. நம் சிழ்திசைநாடுகளில் மக்கள் கூட்டியல் அறத்திற்கு நாம் பணியாற்றும் கடமை இருந்தலான, பரிசுத்த பாப்பாசர்கள் இத்துறைபற்றி விடுத்தள்ள திருமுடிபுக்களை நாம் படிப்பதுடன், அவர்கள் எடுத்துக்கூறிய நீதிகளையும், கோட்பாடுகளையும் பிறர்க்கு அறிவித்துப் பரப்புவதும் நம்கடமை ஆகும். அரிமா என்னும் தம் பெயர்க்கொப்பு, 13-ம் சிங்கராயர் அரிமாநோக்குடன் முன்னும்பின்னும் பார்த்து, *Rerum Novarum* எனும் திருமுடிபுத்தை வரைந்தார்.

இன்று தொழிலாளர் நிலைமை, மேல்நாடுகளில் ஒருவாறு சீரடைந்துள்ளது. ஆயின், 60 ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் அவர் விடுத்திருக்கும், அவண் ஒரு பெரும்புரட்சிக்குக் காரணமாயிற்று. நம் திருமறைமைச் சாராதார் பலர் தாமும் அதனைப் போற்றினர். எனினும், கத்தோலிக்கமார்த்தும், அரசியலாளரும் அன்று முதல் அதனைக் கடைப்பிடித்தொழுகி வந்திருப்போல், இன்று இவ்வலகில் நாம் காண்கின்ற சமுதாயவாதம், சமதர்மவாதம் எனும் கொள்கைகளும், கட்சிகளும் இடம் பெற்றிருக்கமாட்டா. நாம் கத்தோலிக்கமக்கள், உலகில் 45 கோடி எண்ணினர் இருக்கின்றோம். பாப்பாசர்கள் கூறுவதை நாம் அனைவரும் சொல்லிலும், செயலிலும், வழக்கிலும் நடத்துகின்றோம் அல்லவே. நடத்துகிற்போகின் உலகில் நிலைமையை ஒரு சிலநாளில் ஒருங்கே முற்றிலும் மாற்றவல்லோம்.

ஐக்கிய அமெரிக்காவின் கன்குருவாக இருக்கும் என்ரண்பர் ஒருவர், தம் சிற்றூரில்வதியும் "வறுமையற்ற குடும்பம்" ஒன்றினைப்பார்க்க என்னை அழைத்துப்போயினர். இருபேரும் ஆங்குச் சென்றோம். அவ்வறியகுடும்பத்திற்கு 150 ஏக்கர் விளைநிலம் உளது. இரண்டு பழையமோட்டர்காரர்களும், ஆடுமாடுகளும், கோழிகள் பலவும், பிறவும் உள் ளன. இஃது அமெரிக்காவில் ஒரு "வறுமையற்ற குடும்பம்" என்பர்!

அமெரிக்காவில் தொழிலாளிகள் மாதம் ஒன்றிற்குச் சராசரி சம்பளம் ரூபா 700—800 பெறுகின்றனர். இந்தியாவில் ரூபா 20 தான். அமெரிக்கமக்கள் சராசரி 70 ஆண்டுகள் உயிர் வாழ்ந்திருக்கின்றனர். இந்தியாவில் சராசரி 30 ஆண்டுகளே. அமெரிக்காவில் வாழ்கின்ற 15 கோடி மக்கள் தொகைக்கு, உலக செல்வத்தில் நூற்றுக்கு 47 வீகிதம் உரியதாகும். இந்தியாவில் 37 கோடி மக்கட்கோ, நூற்றுக்கு 4 வீகிதமான செல்வமே உரியது. இந்தியாவிலே பசியாய், பிணியாய், அம்மணமாய், எழுத்தறிவின்மையாய், குருடாய், முடமாய், குட்டமாய் க்கிடந்து வந்தும் மக்கள் தொகைக்கு ஈடான நாளி சினம் ஒன்றே. இந்தியாவில் கத்தோலிக்கர் சமூகப் பணி ஆற்றுகு எல்லை இல்லாத இடம் உண்டு. வேற்றுநாடுகளின் உயர்ந்த வாழ்க்கை நிலையையும், நம் மக்களின் தாழ்த்தலையையும் ஒப்புநோக்கிப் பார்க்குமிடத்து. உள்ளம் தடிக்கின்றது, மனம் வாடுகின்றது. இத்துறையில் பணியாற்றாதலே நம் அனைவர்க்கும் பெருங்கடமை ஆகும்.

பாப்பாசர் 13-ம் சிங்கராயரின் திருபம் இந்தியாவில் இக்காலத்திலும் பயன்படுவதாகும். இன்னும் பல்லாண்டுகட்கும் பயன்படுத்தற்குரித்து. அவர் கூறியுள்ள குறிப்புக்கள் சிலவற்றை ஈண்டு வற்புறுத்த விரும்புகின்றேன்:—

1. மக்களை எவ்வாறு பிறர் ஏமாற்றி வரினும், வகுப்பு வேற்றுமை என்பது உலகில் இயற்கையாக எக்காலத்தும் இருந்தே தீரும். அதனை நீக்குதல் இயலாது. அதனால் வகுப்புப்போர், வகுப்புப்பகை, வகுப்பு முரண்பாடு இருக்கவேண்டாம். அன்பே தொழிலாளிகளையும் முதலாளிகளையும் இணைக்கும் கருவியாக இருத்தல் வேண்டும். செல்வான்று ஒருவரை நாம் புகழ்வதும் இல்லை, எளியான்று ஒருவரை நாம் இகழ்வதும் இல்லை. இறைவன் திருமுன்னர் ஆன்மாவே பெரும் பொருள். ஆன்மாவைப் பொறுத்த அளவில், மக்கள் அனைவரும் ஒரே வகுப்பினரே ஆவர். கிறிஸ்துவின் அன்பு உளதெனின், எத்துணை வகுப்புப்பிரிவுகள் இருப்பினும், அத்துணை வகுப்புப்பிரிவுகளின் ஊடேயும் அமைதி என்றும் நின்றுநிலவும். அரசியல்துறையின் பெருந்தனை திருச்சபை. அது அன்பினை அடிப்படையாக வலியுறுத்தலால், சமூக ஒற்றுமையை வளர்த்து வருகின்றது. ஆதலின், தொழிலாளர் முதலாளிப் பகைமூட்டுதல் திருச்சபையின் பகைவர் செயலே என்க.

2. அரசியல் என்பது மக்கள் வாழ்க்கைக்கு உதவியாகவே அமைக்கப்பெற்றது. ஆதலின், அது அதற்கு இடையூறு ஆதல் கூடாது. அரசியல் தனக்கென மக்களின் பொருளியல் வாழ்க்கை உரிமைகளை அபகரித்தல் ஆகாது. தொழிலாளிகளைச் சிறப்பாகக் காப்பாற்றல் வேண்டும்.

3. ஒவ்வொருவருக்கும் பொருள் உரிமை உளது. அவ்வுரிமையை அரசியல் மனிதர்க்குக் கொடுப்பதன்று. மனிதர் தம் இல்லத்தில் இயற்கையாகப் பொருட்களை ஈட்டவும், அவற்றை வளர்க்கவும், காக்கவும், வேறுபடுத்தவும் அவர்க்கு உரிமை உண்டு. இந்த உரிமைகளைப் பொது உடைமை அரசியல் அபகரித்துக்கொள்கின்றது. இஃது மனிதனின் விடுதலைக்கும், சுதந்திரத்திற்கும் நேர் முரண். ஆதலின், இந்திய சோஷலிஸ்ட் கட்சியைத்தானும் கத்தோலிக்கர் ஆதரிக்க முடியாது.

4. தொழிலாளிகளைப் படிப்படியாக அவர்கள் செய்யும் தொழில்களின் முதலீட்டில் பங்காளிகள் ஆக்கி விடுவதே, அவர்களைச் சிறப்படுத்தும் தலை சிறந்த முறை. அவர்க்கும், அவர்க்குடும்பத்தினர்க்கும் வாழ்க்கைச் செலவிற்குப் போதிய ஆள்வான சம்பளம் கொடுத்தல் வேண்டும். அச்சம்பளத்தில், அன்றாடம் தம் நோய்க்கும், மூப்புக்கும், எதிர்பாரா இடர்ப்பாடுகட்கும் உதவுமாறு பொருள் ஈட்டிவைத்தற்கும் இடம் இருத்தல் வேண்டும். ஒருவன் ஏழையாக இருத்தலால், அவனுக்குக் குறைந்த சம்பளம் கொடுப்பது நீதிக்கும், அன்பிற்கும், வாய்மைக்கும் முற்றும் முரண்பட்ட செயல் ஆகும்.

மக்கள் தாமதவே தம்மை உயர்த்தும் வழிகாண்பதே மக்கள் கூட்டியல் அறத்தின் சிறந்த முறை. 13-ம் சிங்கராயரின் "தொழிலாளர் நிலைமை", 11-ம் பத்திராசரின் "நாற்பதாம் ஆண்டு விழா", "திவ்விய மீட்டர்" எனும் இந்த மூன்று திருமுடிபுக்களையும் முறையே படித்துணரும் கத்தோலிக்கன் எவனும் இத்துறையில் தன்னை இயன்ற சிறுபணியை செய்வதிரான். இன்று உலகிற்கு வேண்டியவன்: நீதி, அன்பு, வாய்மை இவை மூன்றுமேயாம்.

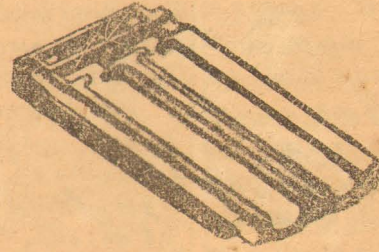
கீர்த்தி வாய்ந்த

கிறவுண்  
முடி அடையாளம்



மார்க் ஓடுகள்  
பதித்த ஓடுகளையே

பாவி யுங்கள்!



இவ் ஓடுகளை அழைப்பித்து விற்பவர்:  
மிசெல் இம்மனுவேல் திருச்செல்வம்  
அவர்கள் மாத்திரமே.

இன்னும் ஓட்டுக்கலவையிலே தயாரிக்கப்பட்ட இந்தியன் செங்கற்களும், தளவரிசைக் கற்களும் விற்பனைக்குண்டு.

[முன்பால் வியாபாரம் நடந்துவருகிறது.]

விலாசம்: பேரியதேரு, யாழ்ப்பாணம்.  
தந்தி: திருச்செல்வம், போன் நம்பர்: 52.

தமிழ்விழா- ...  
... விரிந்தமலர்

1-ம் வருட  
மரண ரூபகம்



பிறப்பு: 25-12-27  
இறப்பு: 5-7-50

அறிஞர் பலர் ஒன்று கூடி எழுதி விடுத்துள்ள தமிழ்விழாமலரைக் கனிவுடன் படித்து ஆனந்தித்தேன். தமிழ்ப்பெருமைகளை உலகறியச் செய்த அப்பெரியார்களுக்கு என்மனப்பூர்வமான நன்றி உரித்தாகுக! அம்மலரிலே "ஈழநாடும் தமிழும்" என ஓர் சிவயம் பல பெரியார்களின் பிரதிமைப்படங்களுடன் வெளிவந்திருப்பது எவர்க்கும் இன்பத்தை அளிப்பதே. ஆனால், ஆங்கு சொற்கலைப்புலவர் சுவாமி. ரூனப்பிரகாசரது உருவப்படம் காட்டப்படாதது வருந்தற்பாலதே. மேலும் இவ்வரியமலர் மெய்யான தமிழ்விழாமலரல்ல. அவ்விழா அரும்பி அருஞ்சுவைதருமுன் அதற்கொய்யப்பட்டதால் அதைத் தமிழ்விழாமொட்டென்றே கூறல் வேண்டும். அதைக்கொய்து தந்த பெரியார்கள் விரிந்தமலரையும் கொய்து தாராளமே என்ற துணிவான நம்பிக்கையே இக்கடி தத்தை எழுத்ததுண்டிற்று.

தமிழ்விழா யாழ்நகரில் சிறப்பாக நடைபெற்றது. எத்தனையோ அறிஞர்கள் தமிழ்மொழி தழைத்தோங்கத் தனிச்சிறப்புற்ற தமிழ்ச்சொற்பொழிவுகள் ஆற்றினார்கள். அவைகளெல்லாம் அங்கொன்று மிக்கொன்றுமாக அன்றன்றாடி பத்திரிகைகளில் ஊசலாடின. ஆனால், அவைகளைச் சிலபத்திரிகைகள் இருமடங்கு பெரிதாக்கியும், சில அரைமடங்காக்கியும், இன்னுஞ்சில ஆங்கு கூறப்பட்டதைத் தெளிவாகவும் எடுத்துக்காட்டின. அவ்வறிஞர்களின் அரிய சொற்பொழிவுகள் இவ்விதம் சிதைவுற்றிருப்பதைக்கண்டு மிகவும் வருந்துகின்றேன். இதனால் தமிழ்விழா விற்பகுப்புற்று தபலர் பலவித தப்பிப்பிராய முடையவர்களாக இருக்கவுங்கூடும்.

எனவே, எதிர்காலத்தில் நான்காம் விழாவில் பங்குபற்றும் தமிழ் அறிஞர்களின் அரிய விரிவுரைகள், அவர்களினதும், அதிர்வகுப்பற்றிய ஏனைய அறிவாளிகளினதும் பிரதிமைப்படங்கள், தமிழ்விழாமலர்ப்பம், (உள்ளும் புறமும்) கலைக்காட்சி சம்பந்தமான படங்கள், எட்டுச்சுவடிகளின் ஊர்வலம், விழா விற்பகுப்பற்றிய சனத்திரள் இவைகளையாவும் விரிவாக அடங்கிய மலரொன்றை ஈழநாட்டில் அரும்பச்செய்து விழா விற்பகுப்புற்றோர் உள்ளங்களையும், பங்குபற்றியோர் உள்ளங்களையும் எம் தமிழ் அறிஞர்கள் ஒருங்கே பூரிக்கச்செய்யவேண்டுமென்பதே எனது வேண்டுகோளாகும். அம்மலரொன்றே எம் பாலாரின் உள்ளங்களைப் புகழ்ந்து தரணிபோன்று விழா

எனது அருமைக் குமாரரும், எங்களது நேசச் சகோதரமுமான திரு. இம்மனுவேல் துரை ரேத்தினம் செல்வத்துரை அவர்கள் மறைந்து இன்றோடு (5-7-51) ஓர் ஆண்டு நிறைவாகிறது.

"பாவி பயந்த மணியெட்டி லையோவெம் ஆவித் துரைய னணைந்திட்டால்— பூவில் துறவோ ரறவோரும் ஞரகர்க்கெஞ் சிற்மறவா துதவும் வற்கு" [தேம்

என்னுமிரங்கி இதனைக்கண்ணுறும் சகலரையும் இவருடைய ஆத்தம இனப்பாற்றிக்காக மன்றும்படி தயவாகக் கேட்டுக்கொள்ளுகின்றோம்.

"நித்திய இனப்பாற்றியை அவருக்குக் கொடுத்தருளும் சுவாமி... சமாதானத்தில் இனப்பாறுவாராக."

தாய்: ஸ்ரீமதி மு. செல்வத்தரை  
சகோதரர்: நாகரெத்தினம், தம்பிரெத்தினம், சங். சிங். மேரி அமியி (நேசரெத்தினம்), தங்கரெத்தினம், யோகரெத்தினம், சண்முகரெத்தினம், அரியரெத்தினம், இராசரெத்தினம்.

R. I. P.

வினரூபகத்தை என்றும் நிலைநிறுத்துவதொன்றாகும்.

இன்னும், கிரேக்கர் முக்கிய சம்பவங்களைப் பாக்களிற் புனைந்து அகமகிழ்வு கொள்வர். அப்பாக்களைத் திறமாகப் புனைபவர்க்குப் பரிசில்களும் வழங்குவர். ஆகவே, தமிழ்நாட்டிலுள்ள பல செல்வவந்தர்கள் தமிழ்விழாப் பாக்களைப் புனைபவர்க்குப் பரிசில்கள் வழங்க முன்வரல் வேண்டும். இதன் வழியாகத் தமிழ்விழாவின் ரூபகம் எங்கள் மனதில் ஊன்றிப்பதிவதுடன் பிற்காலம்கட்கும் அதன் ரூபகத்தை நிலைநாட்டுமென்க.

ப. பெனடிக்ற்  
அர்ச். சவேரியார் கலவூரி,  
மன்றார்.

# அவருடைய கடைசி நாட்கள்

— அமுது —

வண, செபஸ்தியான் சுவாமியாரைக் கல்லறையில் நல்லடக்கம் செய்துவிட்டுச் சனவெள்ளம் வாடியமுகத்தோடு சரிந்துகொண்டிருந்தது. அவர் உடலை வண்டியில் வைத்துக் கையால் இழுத்துக் கடைசி நன்றிக்கடன்களை முடித்த பழையமாணவர்கள் வியாகூலமுடித்தோடு பழையசின்தனைகளில் மனதைப் பறிகொடுத்துக்கொண்டு ஒருவரின் ஒருவராய்ச் சென்றுகொண்டிருந்தார்கள். சேமக்காலையின் வாசலில் நான் நின்றபொழுது, முக வாட்டத்தோடு வந்த ஒருவெள்ளையரும் என்னைப் பார்த்துச்சிரித்தது. நானும் சிரிப்பை வரவழைத்துக்கொண்டு கொஞ்சமாய்ச்சிரித்தேன்.

“அமுது! நீ ஏன் நெடுநாட்களாகப் பத்திரிகைக்கு எழுதுகிறதில்லை?” என்று அது பேச்சை ஆரம்பித்தது.

நான் மெதுவாகக் கையைப் பிசைத்துக்கொண்டே “நான் பிள்ளை குட்டிக்காரன் ஐயா! பத்திரிகைக்கு எழுத ஆசையாயிருக்கிறது; ஆனால், நேரம்கிடைக்கிறதில்லை” என்றேன்.

“இல்லை; இந்தச்சாட்டுகளை ஒப்புக் கொள்ளமுடியாது. நீயும் எழுதித் தான் தீரவேண்டும்” என்று அதிகாரத்தோடு பேசியது அந்த அன்புவடிவம்.

“ஏதோ பார்க்கிறேன்” என்று தலை அசைத்தேன். இவ்வளவு துணிவாகப் பேசியது வேறு யாருமில்லை. கத்தோலிக் க உள்ளங்கள் அதிகமாய் அறிந்த செவாலியர் எஸ். அருளானந்தம் அவர்கள் தான். இப்படியான பெரியார்களுடைய வாக்கை நாம் அலட்சியம் செய்யக்கூடாது என்று இதோ எழுதுகிறேன்.

சுவாமி செபஸ்தியான் அவர்கள் இளவாலையில் நிலச்சுவார்தாராகவும், தேவ வழிபாட்டனுசாரங்களில் சிறந்தவராகவும் இருந்த ஸ்ரீ கயித்தாம் பிள்ளையின் ஏகபுத்தவன். பாகதேவமுதலி, மண்டலசேகரமுதலி என்ற இருமாபுத்தாய குலக்கொழுந்து. இவர் தாய்தந்தையரின் செல்லப்பிள்ளையாகத் தள்ளித்தெறித்து விளையாடியவரும் நாளில், சூசைப்பிள்ளை உபாத்தியாயரிடம் ஆரம்பக்கல்விக்கு அனுப்பப்பட்டார். தூர் அதிர்ஷ்டவசமாக இவரும் சுவாமி ஞானப்பிரகாசரைப்போல இளமையில் தந்தையை இழந்தார். “விளையுப்பிரை முனையிலேதெரியும்” என்ற நன்மொழிப்படி, பாலப்பிராயத்திலே செபஸ்தியானில் காணப்பட்ட சீரிய ஒழுக்கத்தையும், தேவபக்தியையும், அவர்கணிதம்முதலான பாடங்களில்காட்டிய திறமையையும் கண்டவண, கட்டளைச்சுவாமியார் இவரைக்குருவுக்கு இலக்குவைத்தார். அத்துடன் பெற்றதாயின் பேராவலும் ஒன்றுசேரவே மகாமேன்மைதங்கிய பொருஷீன் ஆண்டவரும், மேரிச்சுவாமிபுமாய்ப் பதினொராவயதில் இவரைக் குருமடத்தில் சேர்த்தார்கள். தெய்வீகபூங்காங்கள் குருமுடியை இவருக்குச்சூட்டின.

சம்பத்திரிசியார்கல்வூரியில் கல்வியின் நகரையும் ஆங்கிலத்திலும், கணிதத்திலும் அவருக்கிருந்த சாமர்த்தியத்தைப் பாராட்டாத ஆசிரியர்களோ கிடையாது. சம்பத்திரிசியார்கல்வூரி அதிபரே இவரை ஒரு தங்கச்சாங்கமென்று வாய்விட்டுச் சொன்னாரென்றால் நாம் சுவாமியாருடைய மதிப்புக்கு இலங்கையின் ஏனையபாக்கங்களில் உரைகல்லுத்தேடுவது அவசியமில்லாமற்போகிறது.

வண, டன்சுவாமி அவர்கள் இவரையும், காலஞ்சென்ற பிரான்சிஸ் சுவாமியாரையும் பார்த்து, “இனி நீங்கள் விரும்பும் எந்தத்தறையிலாவது அச்சமின்றிப்பிரவேசிக்கலாம். அதற்குரிய பரிபக்குவமானவல்லபம் உங்களுக்கு இருக்கிறது” என்று புகழ்தார். உயர்

தாக்கணிதத்தில் லண்டன் சர்வகலாசாலை நடத்திய பரீட்சையில் இலங்கையில் முதந்திறமையானவராகச் சுவாமி செபஸ்தியான் தெரியப்பட்ட சம்பவத்தையும் இங்கு குறிப்பிட விரும்புகிறேன்.

சிலாக்கத்தக்க வேலைகளைச் செய்து, பேரையும் புள்ளியையும் சம்பாதிக்க வேண்டுமென்று அவர் அபிவிரைவுப்படவில்லை. அத்துடன் அவருடைய சக்திகள் ஆடங்கியேகிடந்தன. ஆனாலும் கடந்த பத்துவருடங்களாக ஒரு நவீன ஆராய்ச்சியில் அவர் ஈடுபட்டிருந்தார். உலகபாஷைக் கூட்டங்களில் லாம் ஒருதாய்மொழியில் இருந்தே உற்பத்தியாகியிருக்கின்றன வென்பதை நிலைநாட்டுவதற்கு ஆங்கிலத்தில் “The Triple Key or a Primer of Basic Philology” என்ற மொழி ஆராய்ச்சி நூலை எழுதிச் சென்ற ஆண்டு அச்சேற்றுவித்தார். “எல்லாரும் ஒரேமக்கள்; அவர்கள் மொழியும் ஒன்றே” என்ற சுவீசேஷ வார்த்தையுடன் இந்த ஆராய்ச்சி நூல் ஆரம்பமாகிறது. இந்த நூல் லண்டன் சர்வகலாசங்கத்தாருடைய நன்மதிப்பைக் கூடப் பெற்றிருக்கிறது. இதைப் பார்த்த தனிநாயகம் அடிகள் “இது ஒரு ஆச்சரியமான ஆராய்ச்சிவேலை” என்று பாராட்டினார்.

மூலபாஷையைக் காணும் முயற்சியில் இதுவரையில் உலக அந்தங்களில் உழைத்தவர்கள் மிகச் சிலரேயாவர். பரந்த ஆராய்ச்சிக்குரிய இவ்விஷயத்தை எழுத ஜோமன், அங்கிலோ-சாக்சன், கிரேக்கம், லத்தீன், அறமேக், தமிழ், சமஸ்கிருதம் முதலிய மொழிகளில் அவர் தேர்ச்சிபெற்றுக் கொண்டார்.

சுவாமி அவர்கள் இளவாலையில் இருந்தபோது அவருடைய நிலைமை கவலையளிப்பதாக இருந்த கடைசி நாளில் நான் அவரிடம் சென்று, “சுவாமி, இங்கே உங்களுக்கேற்ற முருந்துகள் எடுப்பது சிரமசாத்தியமாயிருக்கிறது. வியாதியும் குறைவதாகத் தெரியவில்லை. நேற்றிரவு ஏற்பட்ட வருத்தத்தினால் நாங்கள் மனம் கலங்கிப்போனோம். யாழ்ப்பாண அரசினர் வைத்தியசாலைக்குச் சென்றால் அங்கே உங்களுக்குப் போதிய செளகரியங்கள் கிடைக்கும். விசேஷ டக்டர் மாருடைய மேற்பார்வையினால் நீங்கள் சிக்கிரமே குணமடைந்துவிடுவீர்கள். உங்கள் எண்ணம் எப்படியோ?” என்று சொன்னேன். அவர் உடனே, “அது மெய்தான். பெட்டிகளை ஆயத்தம் செய்யும்” என்றார்.

நான் அவருடைய பெட்டிகளை அறிக்கிக்கொண்டிருந்தபோது, இரண்டு பெரிய நூல்களின் வெளி அழகைக் கண்டு அவற்றில் லயித்தப்போனேன். உள்ளே புரட்டிப்பார்த்த போது எனக்கு அறிமுகமில்லாத கோணல் வாணல் பாஷையில் அந்த நூல்கள் எழுதப்பட்டிருப்பது புலனாயிற்று. அதிலுள்ள யப்பானிய பாஷையின் இலக்கணம், மற்றது சீன மொழியின் வரலாறு. கிழைத்தேச பாஷைகளையும் ஆராய்ந்து தமது இரண்டாவது பாகத்தை முடிக்கலாமென அவர் எண்ணியிருந்தார். ஆனால் அந்தவேலையை எதிர்காலச் சந்ததியாருக்கு விட்டு அவர் விலகிக்கொண்டார். (தொடரும்)

## நாரசுங்கதிகள்

— சென்ற ஐப்பசிமாசத்திலே 200 ஆகாய விமானங்களைக் கொண்டிருந்த சினக்கம்பூனிஸ்த ஆகாயப் பலம் தற்போது ஆபிராஹிமானங்கள் வரையில் கொண்டிருந்தாலும், பெருக்கம் தோன்றிய பின் வெற்றிக் கறுகின்றார்.

இனி ஆற்றுகின்ற கைவிடப்பட்டவர்களின் தப்பாத ஆறுதலும், பாதுகாவலருமான

**அர்ச். யூதா ததேயுவின்**  
**சுருக்கமான சீவியவரலாறும்**  
**மற்றும் பத்தியனுசாரங்களும்**

பரிமேலர் எஸ். அருளானந்தம், K. S. G.  
அவர்களால் மொழிபெயர்க்கப்பட்டது.

பிரதி விலை சதம் 25. தபாற்கூலி பிரத்தியேகம்  
கிடைக்கும் இடங்கள்:  
அர்ச். குசைமா முனிவர் அச்சியந்திரசாலை, யாழ்ப்பாணம்.  
கத்தோலிக்க புத்தகசாலை  
அர்ச். பிலிப்பு நேரியார் கோவில், புறக்கோட்டை.

## செபமலைமாதா கூட்டத்திருநாள்

ஊர்வாயன்குளம், கத்தோலிக்க மாதரின் செபமலைமாதா கூட்டத்திருநாள் 16-6-51 சனிக்கிழமை பிற்பகல் வேன்புருடன் ஆரம்பமாகி மறுநாட்காலை திவ்வியபூசையுடனும், சுற்றுப்பிரகாரத்துடனும் முடிவாகியது. இக்கூட்டம் வண. M. J. மரியாம் பிள்ளை சுவாமியவர்களால் 1950-ம் ஆண்டு மாகிமாதம் ஸ்தாபிக்கப்பெற்று முதலாண்டு கிழைவிழா அவரது திர் பாராதமாற்றங் காரணமாகப் பின்போடப்பட்டிருந்து, தற்போதைய கட்டளைக்குரவான வண. F. நேனாட் சுவாமியவர்களின்வாவோடு கொண்டாடப்படலாயிற்று. சனிக்கிழமை மாலை செபமலையின்பின் வண. கட்டளைக்குரவர் செபமலைப்பத்தி தேவதாயாருக்கு மிகுந்த சந்தோஷம் அளிப்பதாகும்; அதனால்குடும்பங்களுக்காக மாதிரமல்ல, உலகிலுள்ள பாவிக்குக்காகவும், உத்தரிக் கிறிஸ்தவத்தில் வேதனைப்படும் ஆத்துமாக்களுக்காகவும் செபமலையோதிவாவேண்டும்; அப்போது தேவதாயார் திருக்குமாரனிடம் மன்றாடி ஏராளமான வரப்பிரசாதங்களைப் பொழிந்தருள்வார் என்பதாக அரியதோர்பிரசங்கு சொன்னது, அவர்கள் இத்திருநாளைக் கொண்டாடி மாதாவினிடமிடில் தங்களருக்குள்ள பக்திபுறதுடைய புறத்தடையாளத்தார் காட்டியிருப்பதாகக் கூறி வேன்பாடிச் சற்பிரசாத ஆசீர்வாதம் அருளினார். மறுநாட்காலை 9 மணிக்கு ஊர்காவற்றுறைக் கன்னியர் மடத்துத் தலைவியவர்கள் மனம்வைத்துச் சிறப்பாகச் செய்த கூட்டக்கொடியும், உத்தரியங்களும் கட்டளைக்குரவரால் ஆசீர்வதித்து அவர்கத்தவரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டன. அதன்மேல் அவர்களின் சந்திப்பு நடந்தேறியது. பிறவுர்களிலிருந்தும் பெருந்திரளாதோர் திருநாளுக்குச் சமூகமாயிருந்தனர். பூசைவேளை ஒன்பது பிள்ளைகள் முதலநன்மை பெற்றுக் கொண்டனர். பூசைமுடிவில் மலர்கள்கொண்டு அலங்கரிக்கப்பெற்ற கேடயத்திலே மாதாவின் திருச்சுருபு சுற்றுப்பிரகாரம் பத்தியாய் நிகழ்த்தது. அவ்வேளை தேனி நுமினிய பாமாலையும், செவிக்கினிய செபமலையும் மாவார்க்கும் பக்திப்பரவசம் உண்டுபண்ணினார்.

## மாந்தை — லூர்துகேபி நற்கருணைத் திருநாள்

மருதமடுச் செபமலைநாயகியின் பூர்வீகதலமாகிய மாந்தைப்பதியிலே நவமாகி நிறுவப்பட்டுச் சென்ற ஆண்டு வைகாசிமாசம் எமது மேற்றிராணி ஆண்டவராலே ஆசீர்வதித்துத் திறந்து வைக்கப்பெற்ற லூர்துகேபியில் நிகழும் ஆடிமாதம் 20-ந்திகதியன்று திவ்விய நற்கருணைத் திருநாள் கொண்டாடப்படவிருப்பது மிகவும் சந்தோஷம்தரும் ஓர்சுபசெய்தியாகும். இதனை மிகுந்த பக்திச்சிறப்புடன் கொண்டாடும் நோக்கமாக எம்புதியகட்டளைக்குரவர் வண. எஸ். வேந்தர்கோன் சுவாமியவர்கள் தலைமையிலே அடம்பன் விசாரணைப்பங்கைச்சேர்ந்த ஆசிரியர்களுக்கும், கோவில்கட்டளைகாரர், கிறிஸ்தவர்களுக்கும் பிரத்தியேகமான கூட்டங்கள் மிகவும் விமரிசையாக நடைபெற்று வருகின்றன. அக்கூட்டங்களிலே நிகழும் ஆடிமாதம் 20-ந்திகதி நற்கருணை விழா மிகுபத்திச்சிறப்புடன் நடத்தப்படவேண்டுமென்றும், அதற்குரிய செலவுக்கென இவ்விசாரணைப்பங்குக் கோவில் களைச்சேர்ந்த கத்தோலிக்கமக்களும் (விடத்தலத்தியும் உட்பட) குறிக்கப்பட்ட பணத்தொகையைக் கூடியசீக்கிரம் அடம்பன் கட்டளைச்சுவாமியாரிடம் கொடுக்கவேண்டுமென்றும், தேவநற்கருணைச் சுற்றுப்பிரகாரம் இரவிலே மெழுகுவர்த்தித் தீப அலங்காரத்துடன் நடைபெறவேண்டுமென்றும், பொதுவிலே திருக்கெபித் திறப்புவிழாவின்போது காணப்பெற்ற அலங்காரமும் பக்திபூர்வாகவும் காணப்படவேண்டுமென்றும் தீர்மானிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இவ்விஷயமாக மாதோட்டம், மன்றாப்பகுதிக்கத்தோலிக்கமக்களும் அபிமானத்துடன் ஒத்துழைக்க முன்வருவார்களாக. (நாட்டுத்துடன்)

— பரிசுத்தஸ்தானத்தினிடமாக இந் தியபிரதிநிதியாயிருந்து காலஞ்சென்ற டி. ஜூலால் புலபாய தேசாய் அவர்களிடமாக ஓர் தென்னிந்திய பிராமணரான திரு. இராகவன் அவர்கள் வத்திக்கானிலே புதிய இத்திய பிரதிநிதியாக நியமனஞ்செய்யப்பெற்றிருக்கின்றார்.

— இரும்புத்திரைநாடுகளில் ஒன்று கிய ருமேனியாவிலே ஒரேடியா மேயர்நகர் மேற்றிராணியாரான பிறென்றியூ ஆண்டவர் சிறைச்சாலையில் இறந்துவிட்டாரென வத்திக்கானில் செய்திகிடைத்திருக்கிறது. இவர் ருமேனியாவின் கம்பூனிஸ்த அரசாங்கத்தாலே 1948-ம் ஆண்டு கார்த்திகைமாதம் சிறைவைக்கப்பட்டிருந்தார். “வேதத்துக்காகச் சிறைவைக்கப்பட்டார்” என்றே வத்திக்கானின் வருடாந்த புத்தகம் தெரிவிக்கிறது.

— திருபர்

அடைந்துள்ள இந்த ஆகாயப்பலத்தைக் கோறியுத்தத்தில் சத்துரு பிரயோகிக்கலாமென்றும் சம்பத்தில் கோறியாசென்று திரும்பிய அமெரிக்க ஆகாயப்படை மந்திரியாரான திரு. கோமன் பின் வெற்றிக் கறுகின்றார்.

**சிரிப்பின் இரகசியம்**

இவ்வாழ்க்கைபற்றிய இரகசியங்களும் மர்மங்களும் இக்காலத்தில் ஏராளமாக வெளியாகிக்கொண்டிருக்கின்றன. ஆனால், அவற்றுள்ளும் மகாபெரிய இரகசியத்தை நான் இங்கே இவ்வசமாக வெளியிடுகிறேன். இவ்வாழ்க்கையை இன்பமயமாக்கும் இரகசியத்தத்துவம் சிரிப்பேயாகும். இவ்வறத்திலே சந்தோஷம் வேண்டுமானால் சிரிக்கக் கற்றுக்கொள்ளுங்கள் என்று நான் சொல்லுவேன்.

ஐயோ! பெண்களும் சிரிக்கலாமா? குடிக்கெட்டுப்போகும்! என்று சிலர் பதறிக்கேட்பார்கள் என்பதை நான் அறிவேன். திரௌபதி சிரித்ததால் பாரதப்போர் மூண்டவாற்றையும் நான் அறிவேன். ஆனால், அதிலிருந்து நான் கொள்ளும் படிப்பினை வேறு. உண்மையிலே, திரௌபதி சிரித்ததனால் பாரதப்போர் மூளவேயில்லை. துரியோதனன் நகைச்சுவையற்றவனாய், சிரிக்கத்தெரியாதவனாய் இருந்ததனால் வந்தவினை அது. அண்ணி சிரித்தபோது துரியோதனனும் கூடச் சிரித்திருந்தால் ஒருதொல்லையும் நேர்ந்திராது. அவன் குடும்பத்தோடு அழிந்திருக்கமாட்டான். குற்றமற்ற பலர் சேர்த்திருக்கமாட்டார்கள். ஆகையால், பாரதக்கதையிலிருந்து வெளியாகும் படிப்பினை என்னவென்றால், சிரிக்கக் கற்றுக்கொள்ளுங்கள் என்பதே.

“சிரிக்கவேண்டும் என்று சலபமாகச் சொல்லிவிட்டால், ஆனால், சிரிப்பு எப்படி ஐயாவரும்? குடும்பமோ பெரிது, குழந்தைகள் நூல்து. வருமானம் சொற்பம். சாமான்கள் கிராக்கி. காரியாலயத்தில் எசமானன் படுத்தும்பாடு கொஞ்சமல்ல. இவ்வளவு இலட்சணத்தில் எதைப்பார்த்துச் சிரிப்பது? சிரிப்பு எப்படி வரும்? .....” என்ற கேள்விகள் அடிக்கடிக்காக எழுகின்றன. உண்மை என்னவென்றால், சிரிப்பதற்கான காரியங்கள் நம்மைச் சுற்றிலும் எவ்வளவோ நிகழ்கின்றன. சிரிக்கும் மனப்பான்மைதான் நமக்கு இல்லை.

நகைச்சுவையுள்ள மனிதனுக்குச் சிரிப்பு எங்குமே காத்துக்கொண்டிருக்கிறது.

**THE CEYLON GOVERNMENT RAILWAY. Level Crossing Repairs.**

The undernoted Level Crossings will be under repairs and closed for vehicular traffic as indicated:

Railway Mileage Mls. Chs.	Road Mileage.	Between Stations	Date & Period of Blockage for vehicular traffic	Remarks
23. 23 Chains Chilaw Line.	St. Joseph's Street 1 mile from Negombo Town.	Katunayaka & Negombo	Wednesday 11-7-51. 12-1 a. m. to 3 a. m. 3 a. m. to 6 a. m.	(Partial closure) (Total closure) Traffic could be diverted via Tammitha Road, Taladuwā Road, Green Road & Main Street, Negombo.
31. 41 1/2 Main Line.	Giriulla-Pasyala Road 6 1/2 miles from Giriulla.	Mirigama & Ambepussa	Sunday, 15-7-51. 6-0 a. m. to 6-0 p. m.	During the period of blockage, traffic can use the temporary Level Crossing provided.
73. 10. Coast Line.	Galle-Badegama Road 1 mile 3 chains 50 L.	Galle & Talpe	Sunday, 15-7-51. from 10-0 p. m. to 3-0 a. m. (Monday, 16-7-51)	(Total closure) Traffic will be assisted over the Crossing subject to little delay.
2. 24. Coast Line.	Bridge Street Road leading from Union Place Junction.	Colombo Fort & Slave Island	Saturday, 21-7-51. 6-0 p. m. to 12-0 midnight. 12-0 midnight to 6-0 a. m. (Sunday, 22-7-51)	(Partial closure) (Total closure) Traffic could be diverted through Shorts Rd., Parsons Road, via Fort and Ingram Road.

கிறது. அது நமது வீட்டுக்குள்ளே இருக்கிறது. வீட்டுக்கு வெளியே இருக்கிறது. தன்னிடமே இருக்கிறது. நகைச்சுவையற்ற மனிதன் எரிந்து விழுந்து மூளைக்கொதிப்புக்கண்டு தனிப்பதற்கான சந்தர்ப்பங்களிலே, நகைச்சுவையுள்ளவன் குலங்கச் சிரிப்பதற்கே காரணங்களாகக் கொள்ளுகிறான். பெண்களுக்கும் இது பொருத்தம்.

மனைவி குழம்புக்கு உப்புப்போட மறந்துவிடுகிறாள். நகைச்சுவையுள்ள கணவன் மனைவியைக் கேலிசெய்து இருவரும் சேர்ந்து சிரிக்க அதனைச் சந்தர்ப்பமாகப் பயன்படுத்துகிறான். நகைச்சுவையற்றவனோ எரிந்துவிடுகிறான். அன்று முழுவதும் இருவரும் காட்டுப்பூனைகளைப்போல கடுகடுவென்றிருக்கிறார்கள்.

மனைவிகுறிய ஏதோ ஒன்றைக் கணவன் வாங்கிக் கொண்டு வரவில்லை. நகைச்சுவையுள்ள மனைவியானால் கணவனின் அபாரஞ்சல்களையெல்லாம் புகழ்ந்து சிரிப்பாடுகிறாள். தானும் சிரிக்கிறாள். நகைச்சுவையற்றவனோ சண்டைவளர்த்து அன்றிரவு இருவரும்

கும் தூக்கமில்லாமல் செய்துவிடுகிறான். காரியாலயத்திலே எசமானன் அகராணமாகக் கோபித்துக்கொள்ளுகிறான். நகைச்சுவையுள்ள மனிதன் அவளது அற்பத்தனமான இறுமாப்பைப்பினைந்து மனதிற்குள் சிரித்துக்கொள்வதுடன், வீட்டுக்கு வருப்போது அதனை மறந்து விட்டு வருகிறான். நகைச்சுவையற்றவனோ அதன் பொருட்டுத் தன்உள்ளத்தைப் புண்படுத்திக்கொள்வதுடன், வீட்டுக்கும் அந்தக்கவலையைச் சமந்து கொண்டு வருகிறான். மனைவியின் அன்புமொழிகளையும், குழந்தையின் மழலைச் சொற்களையும் கேட்டு இன்புறாமல் அவன் எரிந்துவிழுந்து, வீட்டிலும் இன்பமில்லாமல் செய்கிறான். அழுமூஞ்சிகளும், சிமமூஞ்சிகளும் இவ்வகில எந்தத்துறையிலுமே நூற்றுக்கு 90 பங்கு ஜெயமுறுவதில்லை. இவ்வாழ்க்கையிலே அவர்கள் நூற்றுக்கு 100 பங்கும் தோல்வியே யடைகின்றார்கள்.

**சுதேச வர்த்தமானம்**

**தமிழும் சிங்களமும்**

பொதுக்கிளேறிக் கல் பரீட்சையைச் சேர்த்த கிரவாகிளேறிக் கல் வகுப்பின் இரண்டாவது பிரிவுக்கு உத்தியோக பதவியில் உயர்ச்சிபெறுவதற்கான பரீட்சைக்குச் செல்லுகிறவர்கள் அடுத்தவருடமுதல் சிங்களத்தில் அல்லது தமிழில் பரீட்சிக்கப்பட விருக்கின்றார்கள். 1952-ம் ஆண்டு ஐப்பசி மாதம் நடக்கவிருக்கும் பரீட்சையை ஆரம்பமாகக்கொண்டு அதிலே திரும்பவும் சுவபாஷைகள் புகுத்தப்பட வேண்டுமென்ற தீர்மானம் இத்தாலே நிறைவேற்றப்பட்டிருக்கிறது.

ஆற்றுப்பெரிய அணைக்கட்டுகள் மாத்தளைப் பிரிவினாள்ள நாலந்தை ஓயா ஆற்றிற்குக்கு அக்காக 400 அடி நீளமும், 120 அடி உயரமுமான கொங்கிறீர் அணைக்கட்டு ஒன்றும், நாலந்தைஓயாவினாந்து மகாவலிகங்கையின் பிரதான கிளையாகிய அம்பன் கங்கைவரையும் 60 அடி உயரமான கொங்கிறீர் அணைக்கட்டு ஒன்றும் அமைக்கும்வேலை ஆரம்பமாயிருக்கிறது. வடமத்திய மாகாணத்திலுள்ள கலவீவார் குளத்துக்குக் கிரமமாகவும், இடையறாமலும் தணணீர் உதவுதற்கும், அம்மாகாணத்திலுள்ள பிரதம நீர்ப்பாய்ச்சர் குளமாகிய இது, மழை பெய்யாத காரணமாக அடிக்கடிவற்றிப்போவதைத் தடுத்து வைப்பதற்குமாக வே இந்த அணைக்கட்டுகள் இரண்டும் அமைக்கப்படுகின்றன. இவைகளுக்கு ஏற்படவிருக்கும் செலவு 35,85,000 ரூபாவாகும். இவற்றை அமைக்கும் வேலை அடுத்தவருடத்தில் முடியும் போல் இருக்கிறது.

**நூதனப்ஸ்விபத்து**

வடமேற்குப் பஸ்கம்பெனியைச் சேர்த்த பஸ் ஒன்று சென்ற 26-ந்திகதி செவ்வாய்க்கிழமை காலை குருநாகலி விருந்து மூன்றுமையல் தூரத்தில் எதிரேவந்த பஸ் ஒன்றுக்கு வழிவிலகிக் கொடுக்கமுயன்றபோது விதியைவிட்டு விலகிப் பக்கத்திலிருந்து ஓர் தந்தித் தூணில்போய் மோதுண்டபோது, அத்தந்தித் தூண் அடிபாறிச்சரிந்து அங்கு கானிலே புல்மேய்த்துகொண்டிருந்த ஓர் எருகின் மீதும், அதனை மேய்த்துநின்ற ஓர் பெண்மீதும் அடித்துக்கொண்டிழுவே, எருது அவ்விடத்திலேயே இறந்தது. பெண் குருநாகல் ஆஸ்பத்திரியில் பிரதிஹந்துபோயினள்.

**ORDER NISI**

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

In the matter of the estate and effects of Arunasalam Velupillai of Karainagar late of Serembau in F. M. S.

Deceased

Testamentary } No. 1321  
Jurisdiction }

Rasammah, widow of Arunasalam Velupillai of Payaricoodal, Karainagar  
Petitioner  
Vs.

- Minor 1. Velupillai Arasaretnam
- „ 2. Amirthammah, daughter of Velupillai
- „ 3. Velupillai Tharmaretnam
- 4. Arunasalam Kanapathipillai all of Karainagar

Respondents

This matter coming on for disposal before V. S. Jeyawickrama Esquire, District Judge, Jaffna, on the 29th day of May 1951 in the presence of Mr. P. Casippillai, Proctor on the part of the petitioner and the affidavit of the petitioner dated 25th May 1951 having been read:

It is ordered that the abovenamed 4th respondent be appointed as guardian-ad-litem over the minors the 1st, 2nd and 3rd respondents abovenamed and the petitioner abovenamed be declared entitled to have Letters of Administration over the estate of the abovenamed deceased and the same issued to her accordingly unless the respondents or others interested shall on or before the 13th day of July 1951 appear before this Court and show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

And it is further ordered that the abovenamed 4th respondent do produce the said minors in Court on the said date.

This 29th day of May 1951.

(Sgd.) V. S. JEYAWICKRAMA,  
District Judge.

புதினம்!

புதினம்!

**டயறம்ஸில்**

வருடத்தின்

**மத்தியகால விற்பனை**

இன்னும் ஜூலை 10-ந் திகதி வரை நீடிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

அநேகரின் வேண்டுகோளுக்கு இணங்கி மேலும் பத்து நாட்களுக்கு எமது விற்பனை நீடிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

இத்தருணத்தை இழந்துவிடாதீர்கள்

50 பெனூறீஸ் சேலைகள்

வழக்கமான விலையிலிருந்து அரைவாசி குறைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

பெங்கால சேலைகளுக்குக்

கால்வாசி குறைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

கனவல்ல — இது நனவு.

**இனம்!**

ரூ. 100/-க்கு மேல் சாமான் வாங்குபவருக்குத் தங்க மயமான அழகான பவுண்டன்பேனூ ஒன்று இனமாகக் கொடுக்கப்படும்.

கூட்டத்தைப் பின்பற்றுங்கள்.

**டயறம்ஸ் மாளிகை**

புடவைகளுக்குக் கியாதிப்பெற்றவர்கள்

54/60, பெரியநேரு,